# Boletín salesiano

AÑO CXXXVI • Nº 10 • NOVIEMBRE 2023

# Ángel, Cardenal Fernández Artime SDB

# La memoria del futuro

**Ángel Fernández Artime,** sdb
Rector Mayor

**El sueño de los 9 años de Juanito Bosco cumple 200 años. Y los Salesianos están de celebración. Un tiempo para recordar cómo sucedió y qué repercusión tuvo en Don Bosco y sus Hijos.**

Hace 200 años, un niño de 9 años, pobre y sin otro futuro que ser agricultor, tuvo un sueño. Se lo contó por la mañana a su madre, abuela y hermanos, quienes se rieron de ello. La abuela le dijo: "No hay que hacer caso de los sueños". Muchos años después, aquel niño, Juan Bosco, escribió: "Yo era de la opinión de mi abuela, pero nunca me fue posible borrar ese sueño de mi mente".

Porque no fue un sueño como muchos otros y no murió al amanecer. Regresó y regresó unas cuantas veces. Con una apasionante carga de energía que fue, para Juan Bosco, fuente de gozosa seguridad y fuerza inagotable. La fuente de su vida.

## Tuvo un sueño

En el juicio diocesano para la causa de beatificación de Don Bosco, Don Rua, su primer sucesor, declaró: "Me contó Lucía Turco, miembro de la familia, donde Don Bosco iba a menudo para estar con sus hermanos, que una mañana lo vieron llegar más contento que de costumbre. Cuando le preguntaron por el motivo, respondió que había tenido un sueño durante la noche que lo había alegrado. Cuando le pidieron que lo contara, explicó que había visto a una Señora que venía hacia él, que tenía detrás un rebaño grande, y que, acercándose a él, lo llamó por su nombre y le dijo: "Aquí está Juanito: todo este rebaño lo encomiendo a tus cuidados". Y preguntó: "¿Cómo podré cuidar de tantas ovejas y corderos? ¿Dónde encontraré pastos para mantenerlos?". La Señora le respondió: "No tengas miedo, yo te asistiré", y luego desapareció. A partir de ese momento, sus deseos de estudiar para ser sacerdote se hicieron más ardientes, pero surgieron serias dificultades por las limitaciones de la familia y, también, por la oposición de su hermano Antonio, a quien le hubiera gustado que trabajara en el campo como él...".

Todo parecía imposible, pero la orden de Jesús había sido *imperiosa* y la asistencia de Nuestra Señora estaba asegurada. Don Lemoyne, el primer historiador de Don Bosco, resume así el sueño: "Le parecía ver al Divino Salvador vestido de blanco, radiante con una luz espléndida, en el acto de guiar a una multitud innumerable de jóvenes. Volviéndose hacia él, le dijo: 'Ven aquí: ponte al frente de estos niños y guíalos tú mismo'. Juanito dijo: "Pero no soy capaz". El Divino Salvador insistió hasta que Juan se puso a la cabeza de aquella multitud de muchachos y comenzó a guiarlos".

En el seminario, Don Bosco escribió un texto como motivación de su vocación: "El sueño de Morialdo estuvo siempre grabado en mí; de hecho, se había reiterado en otras ocasiones de manera mucho más clara, así que si quería obedecerlo tenía que elegir el estado eclesiástico, al que me sentía inclinado, pero no quería creer en los sueños; y mi modo de vida y la falta absoluta de virtudes necesarias para ese estado, hacían dudosa y difícil esa decisión".

Podemos estar seguros: había reconocido al Señor y a su Madre. A pesar de su modestia, no tenía ninguna duda de que había sido visitado por el Cielo. Ni siquiera dudaba que aquellas visitas estaban destinadas a revelarle su futuro y el de su obra. Él mismo lo dijo: "La Congregación Salesiana no ha dado un paso sin que un hecho sobrenatural se lo haya aconsejado. No llegó al pun-

Los jóvenes del Campobosco, evento que organiza la Pastoral Juvenil salesiana de España, visita, en cada edición, el Prado de los Sueños en el Colle Don Bosco (Italia), un lugar que infunde momentos de reflexión y serenidad a los jóvenes que lo pisan.

to de desarrollo en el que se encuentra sin una orden especial del Señor. Podríamos haber escrito de antemano toda nuestra historia pasada en sus más humildes detalles...".

Por eso las Constituciones Salesianas comienzan con un *acto de fe*: "Con sentimiento de humilde gratitud creemos que la Sociedad de San Francisco de Sales no es solo fruto de una idea humana, sino de la iniciativa de Dios".

## El testamento de Don Bosco

El mismo Papa ordenó a Don Bosco que escribiera el sueño para sus hijos. Este comenzó así: "¿Para qué puede servir este trabajo? Servirá para superar dificultades futuras, tomando lecciones del pasado; para dar a conocer cómo Dios mismo ha guiado cada cosa a su tiempo; servirá de entretenimiento a mis hijos cuando puedan leer las cosas en las que participó su padre, y las leerán con mucho más gusto cuando, llamado por Dios a dar cuentas de mis acciones, ya no esté entre ellos".

Don Bosco revela claramente su intención de involucrar al lector en la aventura narrada, hasta el punto de hacerlo partícipe de ella como de una historia que le concierne y que, arrastrado a la historia, está llamado a continuar. La narración del sueño se convierte en el *testamento* de Don Bosco.

Ahí está la misión: la transformación del mundo empezando por los más pequeños, jóvenes, abandonados… Ahí está el método: bondad, respeto, paciencia. Y está la seguridad de la protección de la Santísima Trinidad y de María.

En las Memorias del Oratorio, Don Bosco cuenta que 20 años después del primer sueño, en 1844, tuvo "un nuevo sueño que parece un apéndice del que tuve en I Becchi cuando tenía 9 años. Soñé con verme en medio de una multitud de lobos, cabras y cabritos, corderos, ovejas, carneros, perros y pájaros. Todos juntos hacían un ruido, un estrépito o más bien un infierno que asustaría hasta al más valiente. Quería escapar, cuando una Señora, muy bien vestida a la manera de una pastora, me hizo señas para seguir y acompañar aquel extraño rebaño, mientras ella iba delante... Después de caminar mucho tiempo, me encontré en un prado, donde aquellos animales saltaban y comían juntos sin intentar hacer daño a los demás.

Abrumado por el cansancio quería sentarme al lado del camino, pero la pastora me invitó a seguir caminando. Después de caminar un poco más, me encontré en un gran patio rodeado por un pórtico, al final del cual había una iglesia. Entonces me di cuenta de que cuatro quintas partes de esos animales se habían convertido en corderos. Entonces su número se hizo muy grande. En ese momento llegaron varios pastorcillos para cuidarlos. Pero estaban poco tiempo y pronto se marchaban. Entonces ocurrió algo maravilloso. Muchos corderos se convirtieron en pastorcillos que, a medida que crecían, cuidaban de los demás. Quise irme, pero la pastora me invitó a mirar hacia el sur. 'Mira de nuevo', dijo, y yo miré de nuevo. Entonces vi una iglesia hermosa y alta, y dentro una cinta blanca, en la que estaba escrito en letras cubitales: *Hic domus mea, inde Gloria mea"*.

Por eso, cuando entramos en la Basílica de María Auxiliadora, entramos en el sueño de Don Bosco. Que pide convertirse en *nuestro* sueño.

## NO TE PIERDAS EN NOVIEMBRE

**2 N** **Equipo Nacional de Escuelas.** Los responsables de las escuelas de Salesianos Santiago el Mayor y Salesianos María Auxiliadora, más las responsables de las escuelas de las Salesianas, se reunirán este día para revisar y programar la formación y organizar las actividades previstas para el curso.

**2 N** **Día Internacional contra la Violencia y el Acoso Escolar.** El primer jueves de noviembre tiene lugar la celebración a nivel mundial de este día, en el que también se reflexiona sobre el ciberacoso. Se busca acabar de una vez con un tipo de violencia, que afecta a la población infantil a nivel mundial y que provoca terribles secuelas psicológicas.

**17 N** **Día Internacional de los Estudiantes.** En España, este día se reivindica y se lucha por conseguir un papel activo de los estudiantes dentro de la comunidad educativa, que incluye padres y madres, el profesorado, los alumnos y el personal administrativo.

**Santidad salesiana:** La Familia Salesiana celebra a San Artémides Zatti (el día 13), salesiano coadjutor que entregó su vida en el cuidado de la salud de las personas más pobres en Argentina, a Magdalena Morano (el 15), beata salesiana italiana, prolífica en su trabajo constante con chicos y chicas de las clases populares de Sicilia a finales del siglo XIX y principios del XX abriendo escuelas, oratorios, internados y talleres, y la venerable Mamá Margarita, madre de Don Bosco (25).

**PORTADA DE NOVIEMBRE:** El Rector Mayor, don Ángel Fernández Artime, fue nombrado cardenal el 30 de septiembre en el Consistorio cardenalicio celebrado en el Vaticano. El papa Francisco le entregó las insignias cardenalicias: birreta roja y anillo, junto con el pergamino. Ambos se fundieron en un abrazo fraterno. Autor: **ANS / Vatican Media.**


## Boletín Salesiano

**Director:**
Fco. Javier Valiente
director@boletin-salesiano.com

**Secretaría, archivo y documentación:**
Daniel Díaz-Jiménez Carmona
secretaria@boletin-salesiano.com

**Dirección y redacción:**
Marqués de la Valdavia 2, 28012, Madrid

**Diseño y maquetación:**
EDITORIAL CCS

**Administración:**
EDITORIAL CCS
Calle Joaquín Turina 39, 28044
Madrid (España)
Tel. 91 725 20 00 - Fax: 91 726 25 70

**Imprime:**
COMECO GRÁFICO S.L.U.

**Depósito legal:** M-3044-1958
**ISSN:** 1696-6465


### Habla con nosotros:

Instagram @salesianoses
Twitter @SalesianosEs
Facebook @SalesianosEs

http://www.salesianos.info 91 725 20 00

**El Boletín Salesiano es gratuito**

Si voluntaria y generosamente quieres ayudar al Boletín:
**C/c ES 89 0075 0103 0506 0103 8107**
Banco Santander. Doctor Esquerdo 1-3; 28028 Madrid

## Sumario

2 Saludo del Rector Mayor
LA MEMORIA DEL FUTURO

5 Cosas que pasan
EL PROBLEMA ES LA VERDAD

6 Es noticia
UN COMPROMISO ACTUALIZADO CON LA ACOGIDA DE MIGRANTES Y REFUGIADOS

8 Palabra de vida
COMENTARIO A LOS EVANGELIOS DE LOS DOMINGOS DE NOVIEMBRE

9 Cosas de Don Bosco
LA JAULA DE LOS CANARIOS

10 Mundo salesiano
NOTICIAS DE ACTUALIDAD SALESIANA

17 A fondo
EL RECTOR MAYOR, CREADO CARDENAL

21 Jóvenes vidas vocacionadas
LA LLAMADA DE DIOS A FORMAR UNA FAMILIA CRISTIANA

22 En primer plano
REGIÓN MEDITERRÁNEA: CAMINO COMPARTIDO EN LA MISIÓN SALESIANA

24 Iglesia en salida
LA IGLESIA EN CANARIAS PIDE MIRAR CON OTROS OJOS EL FENÓMENO MIGRATORIO

Vivir

26 la vida
EL TREN DE LA VIDA

27 en familia
SU MIRADA

28 conectados
NO SIN MI MÓVIL

29 desde dentro
EDUCAR A LA ORACIÓN CON MUCHO MIMO: CALIDAD, PROFUNDIDAD Y PEDAGOGÍA

30 Misiones Salesianas
EL PAPA Y LAS INSTITUCIONES EUROPEAS ALABAN LA PEDAGOGÍA SALESIANA CONTRA EL TRABAJO INFANTIL

32 Recursos

34 Nos precedieron
El mes en tweets

35 El rincón de la historia
TIERRA DEL FUEGO

# El problema es la verdad

**Javier Valiente**, sdb
director@boletin-salesiano.com

Seguro que recordáis la imagen del papa Francisco vestido con un llamativo abrigo blanco. Una imagen que recibimos masivamente por redes sociales y mensajes de móvil y que se hizo viral. Una imagen muy real pero totalmente falsa. Había sido generada por aplicaciones de inteligencia artificial, el nuevo umbral que, como sociedad, estamos cruzando en este desarrollo imparable de la cultura y tecnologías digitales.

El uso masivo de las redes sociales y la proliferación de la inteligencia artificial (IA) está revolucionando la manera en que consumimos y compartimos información, y el modo como nos acercamos a la realidad. Me parece que, viendo la evolución de estos años, podemos advertir que tenemos un problema para relacionarnos con la verdad. Y es que la verdad está saliendo malparada en nuestra época.

Por un lado, la verdad sobre nosotros mismos. ¿Quiénes somos? En las redes sociales proliferan perfiles falsos. Niños, jóvenes y adultos interactúan, muchas veces, con personas que no son quien dicen ser, y no digamos ya cuando, al otro lado de la pantalla, hay un programa informático. Pero, además, está en juego la verdad sobre nosotros que proyectamos en las redes.

## En riesgo la libertad

Por otra parte, la verdad de las noticias, hechos, que se transmiten en el mundo digital. Estas plataformas y tecnologías, que prometían una democratización de la información y una comunicación más eficiente, y pueden ayudarnos en ello, están desencadenando nuevos desafíos en nuestra relación con la verdad y la realidad. Lo vemos a diario, pero es más evidente cuando explotan conflictos o se producen graves sucesos. Las redes sociales permiten que cualquier usuario pueda difundir información sin ningún tipo de filtro. Esto ha llevado a un incremento en la propagación de noticias falsas que, en muchas ocasiones, tienen un mayor alcance que las noticias verificadas. Alimentados por algoritmos que priorizan el contenido viral, datos e informaciones falsas navegan a sus anchas por el ciberespacio. Y ni siquiera la prensa, los periodistas profesionales, se ven libres de esta problemática y, en demasiadas ocasiones, se convierten en difusores, ellos también, de bulos.

Las plataformas y empresas tienen una responsabilidad ética de garantizar la integridad de la información y de trabajar para minimizar la manipulación. Los legisladores tienen que dar respuesta a esos desafíos y, como ciudadanos, debemos exigir que existan leyes que nos protejan de esos excesos.

Pero, ante estos desafíos, es imperativo fomentar una educación integral, en valores, y digital que capacite a los ciudadanos para apreciar el valor de la verdad en nuestras relaciones sociales y para discernir la información veraz de la falsa. Tal vez más que antes, hace falta desarrollar un espíritu crítico ante todo lo que recibimos, pues si nos jugamos la verdad nos estamos jugando, también, la libertad.

Comunicación

# Un compromiso actualizado con la acogida de migrantes y refugiados

**Del 12 al 15 de octubre la Casa Diocesana de Málaga acogió un seminario internacional que reflexionó sobre la labor salesiana en este campo con el diálogo entre participantes de Portugal, España, Italia y Oriente Medio.**

Del 12 al 15 de octubre en la Casa Diocesana de Málaga se desarrolló el Seminario Internacional sobre la Acogida de Migrantes y Refugiados, un foro que permitió la reflexión sobre la labor salesiana en este campo con el diálogo entre más de un centenar de participantes procedentes de Portugal, España, Italia y Oriente Medio, junto a diversas autoridades, especialistas y representantes de entidades de referencia.

El punto de partida de la reflexión partió del aumento significativo de iniciativas puestas en marcha desde las presencias salesianas dedicadas a la acogida e integración de migrantes y refugiados, especialmente entre los países próximos a la situación del Mediterráneo. Para reflexionar sobre estas actividades, unificar estrategias y responder a las necesidades de las personas afectadas por esta dramática situación, los Centros Nacionales de Pastoral Juvenil de Italia y España apostaron por la organización de este espacio que puso en el centro dicha problemática bajo las conferencias de Giuseppe Riggio, con el escenario de las migraciones en el Mediterráneo: causas y perspectivas; Alberto Ares y el lema 'Todos somos migrantes: Hacia una teología de las migraciones'; y Vincenzo Salerno, sobre los aspectos socioeducativos en la pastoral y aspectos pastorales en el trabajo social: el caso de la Comunidad de San Luigi – Gorizia (Italia), obra salesiana en la Ruta de los Balcanes.

## Visión multidimensional

Además, durante los días en los que transcurrió el encuentro también hubo ocasión de compartir charlas, cursos y buenas prácticas, como las de Don Bosco Internacional (DBI), a cargo de Sara Sechi, con el foco en la perspectiva salesiana de Europa y las migraciones; Jó-

venes inmigrantes e identidad, de la mano de Luis Callejas; 'Cómo apoyar las necesidades de las personas migrantes en sus procesos. El duelo migratorio', con la educadora Mónica García Arboleda; además de la mirada de la Coordinadora Estatal de Plataformas Sociales (CEPSS) con 'Déjame que te cuente: narrativas migratorias del amor', por Roberto Trujillo, y la 'Mujer migrante e interseccionalidad. ¿Cuántas vidas tienes en una vida?', con Marta Martín.

También se puso en común el trabajo de acciones como 'Redes y migraciones – Protagonistas. Inmigración y redes culturales para el futuro', con Koblan Amissah Bonaventure (de la asociación de Abusuán); 'El acompañamiento de la dimensión espiritual y religiosa de las personas migrantes', con Nando Capovilla (de Pax Christi Italia); Gorizia, modelo de acogida en la zona fronteriza, con Vincenzo Salerno; 'Don Bosco 2000, Sicilia y las migraciones circulares (con el África occidental subsahariana)', con Agostino Sella; 'Una propuesta salesiana conjunta y sinérgica para la acogida, integración y acompañamiento de migrantes y refugiados: el caso italiano entre buenas prácticas y nuevas perspectivas', con Micaela Valentino (de las entidades italianas VIS, SxS y CNOS-FAP); Programa Buzzetti para niños sin hogar, con Pepelu Aguirre de la Fundación Don Bosco Salesianos Social; "Toma las riendas", con Roberto Trujillo y Gema Rodríguez (CEPSS); Alojamiento para personas refugiadas, con Marita Guerra (CEPSS); 'Egipto y refugiados de Sudán del Sur. El Líbano y los refugiados sirios e iraquíes: adultos jóvenes', con Simón Zakerian. Todas estas iniciativas estuvieron dirigidas principalmente a salesianos y seglares comprometidos en la realización de iniciativas encaminadas a la acogida e integración de las personas migrantes y refugiadas en los diversos entornos educativo-pastorales.

## Políticas europeas

El encuentro se cerró con un diálogo sobre las políticas europeas, de la mano de Fco. Jesús Toronjo Benítez, Director General de Políticas Migratorias de la Junta de Andalucía, y Maria Vittoria Garlappi, representante de European Training Foundation, que destacaron los instrumentos a disposición por parte de la Unión Europea y las líneas estratégicas para favorecer la cooperación entre instituciones públicas y sociedad civil en la acogida e integración de personas migrantes.

Entre las conclusiones, José Miguel Núñez, director del Centro Nacional de Pastoral Juvenil en España, destacó la importancia de hacer un balance conjunto de la realidad del servicio salesiano en la cuenca mediterránea en torno a los flujos migratorios y los procesos de acogida, protección, promoción e integración en Europa de las personas que llegan al continente y a las provincias ultraperiféricas, como las Islas Canarias. "Asimismo, hemos querido destacar los desafíos que nos plantea la realidad actual y, en consecuencia, asumir nuevos compromisos a favor de las personas que se desplazan en busca de condiciones de vida más dignas", explicó.

Esta cita tendrá recorrido en los próximos meses cuando las conclusiones, compartidas entre los distintos participantes en el último bloque del encuentro, llegue a los países y presencias salesianas.

**Salesianos Comunicación**

Comunicación

## Comentario a los evangelios de los domingos de noviembre

Juan José Bartolomé, sdb

### 5 de noviembre
### 31 Tiempo Ordinario A

**«Uno solo es vuestro maestro y todos sois hermanos»** (*Mt* 23,8)
Con dureza inusitada Jesús habló un día a los fariseos. Sus palabras son hoy una severa advertencia para quienes nos gusta, si no ser buenos, al menos parecerlo.

Andar tras honores y privilegios, cuando lo único necesario es Dios y su reino, supone extraviar el camino y malgastar la vida. Encontrando en el prójimo al hermano, haciendo lo que se va a exigir de los demás, escondiendo el bien que hace y sin temer que se vea lo mal que se hace, se aprende de Jesús y se tiene su Padre en Dios.

### 19 de noviembre
### 33 Tiempo Ordinario A

**«Al que tiene, se le dará…; al que no tiene, se le quitará hasta lo que tiene»** (*Mt* 25,29)
Quería Jesús preparar a sus discípulos para que, llegada la hora de su ausencia, supieran vivir esperándolo. Bien sabía que solemos echar en falta a Dios, siempre –y solo– cuando nos faltan sus bienes. Así somos de ingratos.

La única forma digna de conservar cuanto Dios ya nos ha dado es acrecentándolo. No arriesgarlos por temor a malgastarlos es el modo de perdérselos para siempre. El Dios de Jesús quiere siervos industriosos, no simples guardianes de sus bienes.

### 12 de noviembre
### 32 Tiempo Ordinario A

**«¡Que llega el esposo! ¡Salid a su encuentro!»** (*Mt* 25,6)
Vivir hoy esperanzados no resulta fácil: con esfuerzo y sin lograrlo del todo, nos hemos creado un mundo quizá, muy organizado y más justo, pero que no nos da muchas –o al menos buenas– razones para la esperanza.

Solo Dios merece nuestra espera: solo se pone a esperarlo quien lo echa. Y solo nos falta lo que amamos y aún no poseemos. ¿Amamos lo suficiente a Dios como para sentir la falta que nos hace? En un mundo que sabe poco de esperanza, los cristianos, quienes amamos a Quien está por venir, tenemos una misión por cumplir: llenar de luz la noche hasta que llegue el día del Señor.

### 26 de noviembre
### Jesucristo, Rey del Universo

**«Lo hicisteis con uno de mis hermanos más pequeños, conmigo lo hicisteis»** (*Mt* 25,40)
Tenemos buenos motivos para festejar el reinado de Cristo, que inició cuando venció su muerte y que terminará cuando aniquile toda muerte, también la nuestra.

Esperar su reino nos impone, más que la nostalgia de lo que aún esperamos, el cumplimiento de cuanto quiere de nosotros. En aquel día Dios se cuidará sólo de cuantos en sus días se cuidaron de los más desvalidos: ser misericordioso con quien nos necesite hoy será nuestra salvación el día del juicio.

# La jaula de los canarios

## *Gorjeos de vida*

Por aquellos tiempos yo era una jaula espaciosa y magnífica. Finas varillas de acero formaban mi cuerpo. En mi interior se alineaban pequeños cuencos repletos de alpiste y cañamones. Columpios y escaleras proporcionaban entretenimiento a los pájaros. Tres puertas facilitaban la entrada y salida de una docena de canarios. Ellos eran mis latidos.

Las jaulas aprendemos a ser humildes. Cientos de ojos nos observan, pero nadie repara en nosotras: tan sólo contemplan la vida que aletea tras nuestros barrotes. Yo deseaba ser de utilidad para mi dueño; un hombre honrado que había sido importante senador en el parlamento de Milán. Pero, tras perder las elecciones, todos lo abandonaron. Quedó en la calle. Abatido, se ganaba la vida con un espectáculo callejero de canarios amaestrados. Le ayudaba su hijo de nueve años.

Padre e hijo me trasladaban cada mañana a la plaza san Carlos. Cuando se arremolinaba la gente, comenzaba el espectáculo con un duelo de trinos entre dos canarios. A continuación, otros dos pajarillos entablaban feroz combate armados con una diminuta espada de cartón atada a una patita. Alzaban la espada para herir al adversario. El que era tocado, cojeaba como si hubiera sido lacerado realmente. Los aplausos se fundían con el ruido de algunas monedas cayendo sobre un plato.

Me llamaba la atención la presencia de un joven sacerdote de nombre Don Bosco. Llegaba siempre acompañado de varios chicos de la calle. Cura y muchachos aplaudían con entusiasmo las evoluciones y gorjeos de mis pequeños artistas. Derrochaban alegría.

Pero una aciaga noche sufrí la peor de las felonías. Varios enemigos de mi dueño llegaron agazapados en la oscuridad. No contentos con haberle derrotado electoralmente, ansiaban humillarlo. Cercenar su honor. Condenarlo a la miseria.

Raaasss… Encendieron una cerilla. Prendieron haces de paja. Una espesa humareda llenó la habitación. Intenté salvar a mis canarios. Me dejé caer. Rodé por tierra intentando apagar las llamas. Pero, tan sólo sentí en mi interior el batir agónico de las alas de los canarios. Las manos silenciosas de aquel humo asesino crecieron hasta asfixiarlos. Terminaron los espectáculos. Yo quedé arrumbada en un rincón.

Días después llegó Don Bosco acompañado por dos muchachos. Lamentó lo ocurrido. Habló con el desolado senador. Ambos miraron al hijo de nueve años: Don Bosco le ofreció un hogar en el Oratorio. Aceptó el padre. Cuando marchó el niño con Don Bosco, observé cómo sus alas jóvenes volaban libres hacia un futuro cargado de oportunidades.

Con el paso de los años, mis barrotes sufrieron un ataque agudo del óxido. Me despedí de este mundo recordando todos los aleteos de vida que habían dado sentido a mis días.

José J. Gómez Palacios, sdb

**Nota**

**1852. Un antiguo diputado de Milán, derrotado en las elecciones, se gana la vida con un espectáculo de canarios amaestrados en la plaza san Carlos de Turín. Le ayuda su hijo. Muertos los canarios, don Bosco acogerá al muchacho en el Oratorio (MBe IV, 322-323).**

# Salesianos San Antonio Abad, 125 años de historia viva

**Con el paso de los años, la presencia de los salesianos en Valencia se fue consolidando y hoy es una realidad educativa, religiosa y social muy comprometida con la sociedad.**

**28/11/1898,** el beato Felipe Rinaldi, inspector de la España salesiana, vivió el comienzo de esta obra en la barriada de la calle Sagunto. Una casa que, con unos comienzos sencillos, tuvo unos momentos espléndidos desde sus orígenes hasta la década 1910-1920, gracias al trabajo de salesianos como Guillermo Viñas, director que dejó huella profunda en esta obra. Más tarde, tras la penumbra de la guerra civil, consiguió recuperar su servicio incansable en las décadas 1946-1966, en colaboración con el arzobispo de Valencia, el salesiano Marcelino Olaechea, con un sello pastoral que marcó unas profundas raíces.

En la actualidad es una casa salesiana completa, con todos los ambientes pastorales y una serie de propuestas que tienen como finalidad la educación y la evangelización de los jóvenes (Itinerario de Educación en la Fe, Deporte Educativo, Animación vocacional, Arte) para hacer de ellos, en palabras de Don Bosco, *honrados ciudadanos y buenos cristianos*. Una casa que pone especialmente su mirada en atender a los chicos y chicas en situación de mayor vulnerabilidad en todos los ambientes y, sobre todo, en los distintos proyectos sociales. Además en la casa se encuentran una serie de Servicios Inspectoriales y las sedes de la Fundación Iniciativa Solidaria Ángel Tomás y la ONGD Bosco Global. También se encuentran grupos de la Familia Salesiana: ADMAS, cooperadores y antiguos alumnos, junto a las hermanas vecinas y compañeras de misión, las FMA.

## Agradecimiento por 125 años de 'Historia viva'

Hoy la presencia de los salesianos en la ciudad es una realidad educativa, religiosa y social muy comprometida. Los salesianos llevan adelante un colegio con 1600 alumnos, una parroquia, un Centro Juvenil y Plataformas sociales que preparan un amplio programa de eventos para compartirlo y vivirlo con la Familia Salesiana y la ciudad. En estos actos se dará protagonismo principalmente a las personas que han dado su vida por esta casa, gracias a las cuales Salesianos San Antonio Abad cumple 125 años 'Educando con el corazón', lema de Don Bosco que durante años ha marcado la esencia de cada actividad llevada a cabo en la barriada de la calle Sagunto.

El aniversario se abrirá con un acto de presentación del programa de actividades el próximo 3 de noviembre. Un mes después, el 3 de diciembre, se celebrará una eucaristía inaugural en acción de gracias por esta 'Historia Viva'.

Dos actos destacados en el programa son, por una parte, la fiesta inspectorial, prevista para el próximo 17 de febrero de 2024, y la visita del Rector Mayor, don Ángel Fernández Artime, prevista para el 26 al 28 de abril de 2024, donde la jornada fuerte será el sábado 28 junto al día de la Comunidad Educativo Pastoral. Los actos de celebración se extenderán hasta el mes de noviembre de 2024, en que se cumplirán los 125 años exactos de la apertura de la primera presencia salesiana en la capital del Turia.

Para dar a conocer la historia viva de los salesianos en la ciudad se ha elaborado un lema y una imagen gráfica que será difundida a través de los medios de comunicación y las redes sociales.

**Santiago Muñoz,** sdb

Daniel Díaz-Jiménez Carmona

# El colegio de Salesianos Estrecho recibe la visita de Google for Education

**MADRID** ■ La empresa estadounidense de tecnología, Google, visitó el colegio San Juan Bautista de Salesianos Estrecho-Madrid el pasado 11 de octubre. Esta visita se enmarcó en un evento privado, de dos días de duración en Madrid, para un numeroso grupo de consejeros delegados de todo el mundo de esta empresa, para conocer y comprender cómo es el manejo de herramientas de Google for Education en este centro educativo salesiano.

Al igual que otros colegios salesianos que han implementado estas herramientas en estos últimos años, el colegio de Salesianos Estrecho ha sido reconocido como Escuela Referente de Google for Education desde 2018.

La visita de los participantes de este encuentro comenzó a las 9:30 h. de la mañana en el teatro del colegio. Allí, el salesiano Marcelo Pérez, director del colegio salesiano, Óscar Vázquez, anterior director del centro salesiano, y Alberto Sanz, director pedagógico de ESO y Bachillerato, presentaron a los asistentes la presencia salesiana de Estrecho y cómo han ido evolucionando en estos años en la utilización de las herramientas tecnológicas de Google.

Después visitaron cinco aulas del centro salesiano en las que pudieron comprobar, *in situ*, cómo se utilizan las herramientas de Google for Education, con varios proyectos de alumnos y alumnas de Primaria a Bachillerato. Estos fueron el "Madrid de los Austria", "Música y tecnología", "Evaluación formativa", "Ayudas TIC" y "Revista Digital ´Viva la Pepa'".

Al finalizar el encuentro, el grupo de unos 250 participantes visitó el resto del colegio salesiano, donde mil estudiantes de treinta nacionalidades diferentes reciben una educación de calidad.

# Avanza una Pastoral que educa para amar

**MADRID** ■ La Pastoral Juvenil Salesiana de España celebró una Jornada de Equipos Nacionales el 20 de octubre en Salesianos Atocha-Madrid. El tema central de la jornada fue "Una Pastoral que educa para amar". El objetivo principal fue hacer equipo, compartir proyectos y unificar criterios en la acción común. Además, se buscó fortalecer un espacio de reflexión para abordar desafíos de la pastoral juvenil en España y encontrar caminos convergentes para avanzar hacia una pastoral juvenil más inclusiva, orgánica y cohesionada en el contexto de la España salesiana.

La ponencia principal, titulada "Sexualidad y Desarrollo Personal: Educación para el Amor", fue presentada por Sofía Velasco, miembro del equipo interdisciplinar de educación afectivo-sexual.

Carlos Sáenz de Santa María

# El CES Don Bosco inaugura curso académico

**MADRID** ■ El Centro de Estudios Superiores Don Bosco de Madrid celebró el 18 de octubre el Acto de Inauguración del Curso Académico 2023-2024, primero con una misa, presidida por Samuel Segura, vicario de Salesianos Santiago el Mayor y, posteriormente, con un acto solemne en la sala de conferencias del centro universitario. La lección inaugural estuvo a cargo de Mª del Pilar Ponce, Presidenta del Consejo Escolar de la Comunidad de Madrid. El acto concluyó con la intervención de Joaquín Goyache, Rector de la Universidad Complutense de Madrid.

# II Festival Global de Cine Juvenil Don Bosco

**LOS ÁNGELES (ESTADOS UNIDOS)** ■ La gran final del Festival Global de Cine Juvenil Don Bosco se celebró oficialmente en Los Ángeles, la capital mundial del entretenimiento, la tarde del 13 de octubre en el Centro Juvenil Don Bosco, con la participación de diversas personalidades y el anuncio de los ganadores globales del Festival en esta segunda edición.

Más de doscientos lugares en casi sesenta países de todo el mundo salesiano celebraron este festival simultáneamente, mostrando los esfuerzos de los jóvenes por crear obras audiovisuales centradas en el tema del amor, la paz y la solidaridad.

En el acto celebrado en Los Ángeles, se proyectaron en video los saludos iniciales del Rector Mayor, don Ángel Fernández Artime, y del consejero general de Comunicación Social, Gildásio Mendes dos Santos. Posteriormente se visualizaron los cortometrajes finalistas para, finalmente, conocer a los cortos premiados. Entre los diez ganadores, una producción española: "El puente de la amistad", de Iván Osés. Cada uno de ellos pudo expresar su alegría y emoción a través de enlaces de vídeo. El Festival concluyó con agradecimientos por la participación de tantos y tantos jóvenes del mundo.

# Bosconecta, herramienta para Centros Juveniles

**MADRID** ■ Esta innovadora herramienta de gestión de datos online se ha implantado en casi una treinta de los centros juveniles salesianos de España, con el objetivo de facilitar la labor administrativa y unificando los datos de todas las entidades en una única plataforma. Hasta el momento, alrededor de 90 personas, entre animadores y voluntarios de los centros juveniles), han sido formados en el uso de Bosconecta. La herramienta brinda acceso instantáneo a la información de los participantes, eliminando la necesidad de mantener registros físicos, o archivos duplicados, y permitiendo acceder a datos en tiempo real desde sus dispositivos móviles.

## Nombres propios

**Santiago García Mourelo** ■ Este salesiano presentó su libro "Sueños y Travesías: Claves e Itinerarios para una Mistagogía con jóvenes" en la Librería Paulinas de Madrid el pasado 18 de octubre. En el libro, García sugiere que la fidelidad a dos elementos esenciales es fundamental para abordar el desafío de la transmisión de la fe cristiana: la fidelidad al núcleo de ésta y la fidelidad a los interlocutores actuales. Con esta publicación, el autor reflexiona en la necesidad de diseñar nuevos itinerarios que guíen a los jóvenes hacia una vida de acuerdo con el Evangelio.

**José Manuel Olmo / Noel Rodríguez** ■ Estos dos estudiantes de secundaria de Salesianos Puertollano se proclamaron campeones de Europa en el proyecto europeo "Divaircity", financiado por la Comisión Europea, que pretende hacer de los espacios urbanos un lugar más habitable. Los dos jóvenes aceptaron un proyecto en el que tenían que reformar el área en la que se inscribe el "Casal Jove" de El Grao de Castellón. Pudiendo haber aceptado reformar solo el edificio, también propusieron reformar el acceso al centro de juventud.

**Jean Paul Muller** ■ El Ecónomo General de la Congregación Salesiana visitó la Visitaduría Salesiana de África Etiopía-Eritrea (AET) del 13 al 16 de octubre. Etiopía libra una guerra desde hace tres años. Esta visita fue alentadora y con mucho significado para las cuatro comunidades de la zona más afectadas por el conflicto, especialmente las de Tigray, que están superando el aislamiento en lo que dura la guerra, como signo de comunión con toda la Visitaduría y la Congregación.

# Un Camino de Santiago muy especial

**JAÉN** ■ El salesiano José González Rodríguez, capellán del Centro Penitenciario de Jaén, volvió a participar este año en la peregrinación del Camino de Santiago con un grupo de ochenta internos de diez centros penitenciarios de toda España (entre ellos, cinco del Centro de Jaén). Esta iniciativa está organizada por la Delegación Nacional de Pastoral Penitenciaria, con la colaboración de Instituciones Penitenciarias.

En esta ocasión, se realizó el Camino Portugués desde Vigo, partiendo el 2 de octubre y llegando a Santiago el día 8.

Esta edición resultó una experiencia enormemente positiva en la que los participantes pudieron disfrutar de un ambiente de sana convivencia poniendo en juego los valores del esfuerzo, solidaridad, encuentro humano y espiritual y el perdón, que el Camino representa.

# Fabio Attard en Visita Extraordinaria a Salesianos SSM

**MADRID** ■ Fabio Attard inició la Visita Extraordinaria a la Inspectoría Santiago el Mayor el 1 de octubre y finalizará el próximo 31 de mayo de 2024. El salesiano maltés, en estos meses, visitará las 48 casas salesianas de esta Inspectoría. Don Fabio estará en nombre del Rector Mayor, quien anunció en un comunicado a los salesianos de la provincia la realización de la visita "con el deseo de intensificar más la mutua comunión entre nosotros, de conocer la vida de cada una de las casas y prestar un servicio fraterno a la Inspectoría". A nivel mundial, el Rector Mayor tiene encomendada la tarea, durante el sexenio de su mandato, de realizar "una Visita Extraordinaria para cada Inspectoría" bien él mismo u otra persona que él designe, en este caso, Fabio Attard.

# Editoriales salesianas en LIBER

**MADRID** ■ Las editoriales salesianas, Edebé y Editorial CCS, estuvieron presentes, un año más, en la Feria internacional del libro, celebrada en el Recinto Ferial de Madrid del 4 al 6 de octubre. Ambas editoriales presentaron sus novedades para los próximos meses. Liber 2023 es el gran escaparate del sector del libro en español, con capacidad de ofrecer oportunidades de negocio a las principales empresas editoriales y dinamizar el mercado del libro.

# Participación salesiana en Quorum23

**BARCELONA** ■ El 19 de octubre se celebró el evento Quorum23, el Congreso de la Escuela Cristiana de Cataluña. La asistencia de las escuelas salesianas fue notable, con una alta participación de todos los centros y de los servicios inspectoriales. Además, la editorial salesiana Edebé participó como patrocinador del evento. Durante este evento, se presentó el nuevo Marco Estratégico que surgió a raíz de un proceso de reflexión en el que más de 400 personas de diferentes instituciones participaron activamente.

# "Quiero ser social"

**VALENCIA** ■ Este fue el lema de la VI Jornada de Responsabilidad Social que organizó la Fundación Ángel Tomás (FISAT), plataforma social salesiana en la Comunidad Valenciana, Región de Murcia y Aragón, a mediados de octubre para abordar las experiencias de voluntariado corporativo y las claves de su acción transformadora. Tras tres ediciones celebradas online, se regresó al formato presencial. Juan Ángel Poyatos, fundador de 'Voluntare', fue el encargado de la ponencia principal donde radiografió el estado del "Voluntariado Cooperativo en España".

# Noche Europea de los Investigadores

**CÓRDOBA** ■ La XII edición de la Noche Europea de los Investigadores 2023 llegó a su punto culmen con la Feria de los Ingenios. Salesianos Córdoba obtuvo el primer premio en el concurso "El Reto de Saber", en el que alumnado de tres centros escolares expusieron sus trabajos de investigación. El grupo de 3 A de los salesianos ganó con un proyecto sobre microorganismos que crecían en un medio de cultivo elaborado con materiales de casa. En un segundo concurso, se obtuvo el primer premio con el proyecto "Cuéntame tu tesis", monólogo científico sobre enfermedades que afectan a encinas en las dehesas y la manera en la que se pueden detectar cuanto antes los primeros síntomas.

# Anunciado el tema del Capítulo General 29

ANS

**TURÍN (ITALIA)** ■ El Rector Mayor de la Congregación Salesiana, don Ángel Fernández Artime, anunció el tema del 29º Capítulo General (CG29) el pasado domingo 24 de septiembre en Valdocco, coincidiendo con el Envío Misionero Salesiano. El tema será: "Apasionados por Jesucristo, dedicados a los jóvenes – Por una vida fiel y profética de nuestra vocación salesiana".

El Rector Mayor ilustró las profundas motivaciones de la elección del tema, afirmando que "es fruto de una rica y profunda reflexión que hemos llevado a cabo en el consejo general a partir de las respuestas recibidas de las inspectorías y de la visión que tenemos de la Congregación en este momento".

El CG29 se abrirá en Turín-Valdocco el 16 de febrero de 2025 y concluirá el 12 de abril de 2025. En ese periodo, los capitulares designados para el CG29 elegirán al undécimo sucesor de Don Bosco al frente de la Congregación Salesiana.

Don Ángel anunció además quién será el regulador del Capítulo: Alphonse Owoudou, consejero regional para África y Madagascar.

ANS

# Envío Misionero Salesiano

**TURÍN (ITALIA)** ■ En la Basílica de María Auxiliadora de Turín, el 24 de septiembre, el Rector Mayor presidió la celebración eucarística de la 154ª Expedición Misionera durante la cual entregó la Cruz Misionera a los 24 salesianos que partían en misión. Sor Chiara Cazzuola, Madre General de las Hijas de María Auxiliadora, hizo lo mismo con las 13 salesianas presentes, para ellas en la 146ª Expedición Misionera.

En esta edición, como ya viene sucediendo en anteriores ediciones, no sólo los misioneros y misioneras parten a países de continentes que han sido y son de misión, sino también al contrario. La llamada misionera parte de los continentes africano y asiático a América o a Europa, donde se necesita también de la evangelización.

# Los niños son de Dios

**Josan Montull**, sdb

**El estreno de la película *Sound of freedom* nos invita a ver con horror una realidad ante la que el mundo suele mirar para otro lado: el secuestro de niños por mafias internacionales que los venden para la explotación sexual, laboral o bélica que, arrancados traumáticamente de sus familias, se convierten en esclavos.**

**160 millones de niños y niñas trabajan ilegalmente en el mundo, la mitad de ellos en condiciones inhumanas. Muchas marcas de prestigio utilizan a estos niños para trabajar en estado de semiesclavitud. Hay niños robados para la pornografía, la mendicidad forzada, los pequeños robos y el tráfico de droga. En los conflictos bélicos se calculan 300.000 niños soldado en la actualidad. Más de 9 millones de menores son ahora esclavos. Zonas empobrecidas del mundo son lugares donde los traficantes despliegan sus medios para robar a estos niños que desaparecen para siempre de su entorno.**

**El exagente de la Seguridad Nacional norteamericana en el que se basa la película dice: "He visto a niños secuestrados, abusados y vendidos como esclavos. Pero también he visto a niños rescatados y restaurados a sus familias. La fe nos da la fuerza para seguir luchando, incluso cuando las cosas son difíciles. La fe nos da la esperanza de que un día, todos los niños serán libres".**

**Son hoy muchos los niños y niñas que llegan en pateras y cayucos a nuestra tierra huyendo del horror; otros son víctimas del desamor, agresividad y abusos en sus casas; otros han hecho de la calle su hogar y de la droga su consuelo… No miremos para otro lado. Cuando los veamos, afirmemos como el protagonista del film: "Todos los niños son de Dios".**

ANS / Vatican Media

# El Rector Mayor, creado cardenal

Momento en el que el papa Francisco entrega el pergamino a don Ángel Fernández Artime, documento acreditativo de su creación como cardenal de la Iglesia católica en la ceremonia del Consistorio del pasado 30 de septiembre.

"Yo, Ángel, Cardenal de Santa Romana Iglesia Fernández Artime, prometo y juro, desde hoy y para siempre, mientras viva, permanecer fiel a Cristo y a su Evangelio, constantemente obediente a la Santa Apostólica Iglesia Romana…". Con estas palabras, el Rector Mayor de los Salesianos recitaba el juramento antes de ser creado cardenal por el papa Francisco. Un poco antes de la hora prevista, las 10 de la mañana del sábado 30 de septiembre, comenzaba el consistorio público convocado por el Papa para crear a 21 nuevos cardenales. Algo más de 12.000 fieles se congregaron en la Plaza de San Pedro para participar de la ceremonia, entre ellos, un numeroso grupo de salesianos, miembros de la Familia Salesiana y amigos de la obra de Don Bosco que quisieron acompañar a don Ángel en esa soleada mañana.

Al inicio de la ceremonia, el agustino Cardenal Robert Francis Prevost, Prefecto del Dicasterio para los Obispos, dirigió un mensaje de saludo y agradecimiento al Pontífice en nombre de los nuevos cardenales. Subrayó cómo el cardenalato conlleva honores, pero sobre todo cargas, y expresó el sentimiento de insuficiencia de los nuevos cardenales ante la grandeza del servicio al que ahora están llamados. Y renovó la adhesión de todos a la tarea asignada, con el compromiso de llevarla adelante con absoluta dedicación, suma humildad y total lealtad.

## Transmitir la fe en dialecto

En sus palabras de la homilía, el Papa señaló que "antes de ser apóstoles –sacerdotes, obispos, cardenales–, somos 'partos, medos, elamitas'… Y esto debe despertar en nosotros asombro y gra-

ANS / Vatican Media

Félix Bolaños, ministro de la Presidencia en funciones, e Isabel Celaá, embajadora de España ante la Santa Sede, saludan al nuevo cardenal español.

titud por haber recibido la gracia del Evangelio en nuestros respectivos pueblos de origen. Creo que esto es muy importante y no debe olvidarse", señaló el Pontífice exhortando a los nuevos cardenales a conservar la "sorpresa y la gratitud" por la acción del Espíritu Santo que ha llegado a ellos en sus lenguas y pueblos, a través de la mediación de tantas personas: padres, abuelos, catequistas…".

Por eso, continuó Francisco, sugiriendo un estilo pastoral de proximidad y sencillez, es importante recordar que "la fe se transmite en dialecto", y que antes de ser "evangelizadores" todos han sido "evangelizados".

## Insignias cardenalicias

Tras el juramento, cada uno de los purpurados recibió, arrodillados ante el Pontífice, las insignias cardenalicias: la birreta roja, y el anillo, que entrega Pedro para significar la unión con la Iglesia.

El Papa también les entregó el título de una iglesia romana, para expresar así el vínculo de todos ellos con el Obispo de Roma. Al cardenal Fernández Artime, un Francisco sonriente le asignó la Basílica de María Auxiliadora situada en la romana Via Tuscolana. Se trata de la iglesia de la obra salesiana Pío XI, templo inaugurado en 1936.

Una vez concluida la ceremonia, los nuevos cardenales se trasladaron a varias salas del interior de los palacios apostólicos para recibir las visitas de cortesía, de saludo, de autoridades, familiares y amigos. Es lo que, en la jerga vaticana se conoce como "il calore". La siempre amable Guardia Suiza fue ordenando el paso de los miles de personas que querían acercarse a saludar a cada uno de los cardenales. Ante el Rector Mayor, ya cardenal, se formó una larga fila, comenzando por su familia más cercana, que vivía con emoción y alegría este momento, y un grupo de vecinos de su pueblo natal, Luanco, encabezados por su párroco. También se acercaron otros cardenales y prelados salesianos, el consejo general en pleno, inspectores, salesianos, salesianas, cooperadores, entre los cientos de personas que se sumaron a este saludo. Cabe destacar, también, la presencia en la ceremonia y en el saludo, de la representación oficial del Gobierno de España, Félix Bolaños, ministro de la Presidencia en funciones, e Isabel Celaá, la embajadora de España ante la Santa Sede.

ANS / Vatican Media

La Familia de don Ángel ha vivido este momento con profunda emoción. Saludo en el Vaticano después de la ceremonia.

Autor de infografía: Carlos Sáenz de Santa María

*"Yo, Ángel, Cardenal de Santa Romana Iglesia Fernández Artime, prometo y juro, desde hoy y para siempre, mientras viva, permanecer fiel a Cristo y a su Evangelio, constantemente obediente a la Santa Apostólica Iglesia Romana, al Beato Pedro en la persona del Sumo Pontífice Francisco y sus sucesores canónicamente elegidos; conservar siempre, con palabras y obras, la comunión con la Iglesia católica; no manifestar a nadie lo que me sea confiado custodiar y cuya revelación pudiera acarrear daño o deshonor a la Santa Iglesia; de desarrollar, con gran diligencia y fidelidad, las tareas a las que sea llamado en mi servicio a la Iglesia, según las normas del Derecho. Así me ayude Dios omnipotente."*

"Recibe la birreta roja, signo de la dignidad del Cardenalato, que significa que estás preparado para comportarte con fortaleza, incluso hasta el derramamtiento de la sangre, para aumentar la fe cristiana, la paz y la tranquilidad del pueblo de Dios y para la libertad y el crecimiento de la Santa Romana Iglesia."

El Pectoral del Rector Mayor, es la Cruz del Buen Pastor. Al igual que la de sus hermanos salesianos, simboliza una de las primeras pinturas encontradas en las catacumbas de San Calixto, así como la labor de Don Bosco que busca imitar a Jesús que "cuida de sus ovejas."

"Recibe el anillo de manos de Pedro, que sepas que con el amor al Príncipe de los Apóstoles, se refuerza tu amor hacia la Iglesia."

# 20 cardenales salesianos en la historia de la Iglesia

**Juan Cagliero**
1838-1926
1915

**Augusto Hlond**
1881-1948
1927

**Raúl Silva Henríquez**
1907-1999
1962

**Štěpán Trochta**
1905-1974
1969

**Alfonso María Stickler**
1910-1907
1985

**Rosalio José Castillo Lara**
1922-2007
1985

**Miguel Obando Bravo**
1926-2018
1985

**Antonio María Javierre Ortas**
1921-2007
1988

**Antonio Ignacio Velasco García**
1921-2007
2001

**Óscar Andrés Rguez. Maradiaga**
1942
2001

BENEDICTO XV
1914-1922

PIO XI
1922-1939

JUAN XXIII
1958-1963

PABLO VI
1963-1978

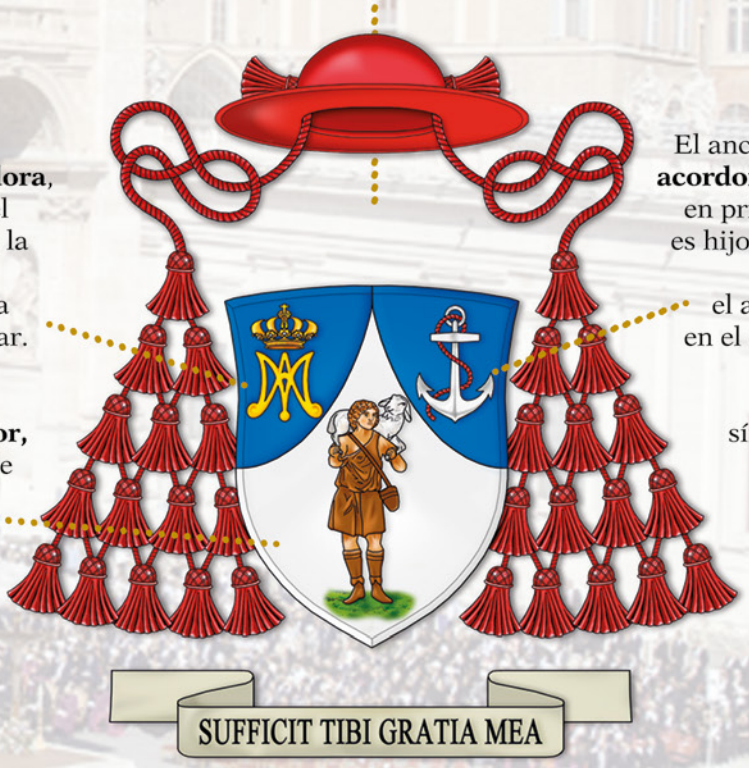
JUAN PABLO II
1978-2005

Con ocasión de su creación como cardenal, se han dado a conocer el escudo y el lema del Rector Mayor.

En el caso del escudo del cardenal Fernández Artime, el blasón –descripción heráldica– no lleva actualmente el escudo encabezado con una **cruz** astílica dorada, colocada en asta, porque el Rector Mayor no es obispo.

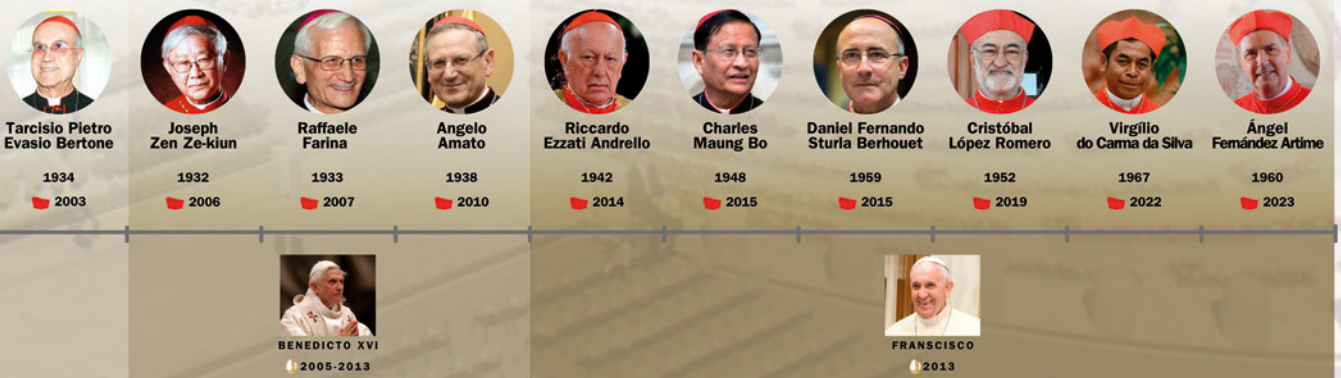
El monograma "MA", en referencia a **María Auxiliadora**, superado por una corona del mismo color que recuerda a la madre a la que Don Bosco confió la Congregación y a la que siempre recomendó rezar.

Figura de **Jesús Buen Pastor,** que expresa la centralidad de la figura de Cristo, "el verdadero y propio pastor que guía a su pueblo".




El ancla de **dos garfios de plata, acordonada en rojo** que recuerda en primer lugar que el Cardenal, es hijo de un pescador del mar de España. Al mismo tiempo, el ancla está también presente en el escudo de la Congregación, y recuerda que el propio Don Bosco la quiso como símbolo de la virtud teologal de la esperanza.

Bajo el escudo, en la lista de plata, el **lema** en mayúsculas: "SUFFICIT TIBI GRATIA MEA" (Te basta mi gracia) que ha sido tomado de San Pablo (2 Cor. 12,9) y expresa la confianza en la Divina Providencia.



ANS / Vatican Media

El nuevo cardenal posó junto a la estatua de Don Bosco, en el patio de Valdocco en Turín, el mismo día de su primera misa con este nuevo cargo eclesiástico en la Basílica de María Auxiliadora.

## Día de fiesta salesiana

Para la Congregación y toda la Familia Salesiana, la creación del Rector Mayor como cardenal, después de la sorpresa inicial, se ha vivido como un momento de agradecimiento al Papa y como signo de fidelidad también a Don Bosco. Así lo expresaba el cardenal salesiano Cristóbal López, señalando que este era "un motivo de alegría en la Congregación, porque responde a nuestro carisma de estar al servicio de la Iglesia y del Reino de Dios y es un modo de expresar nuestra disponibilidad al servicio de la Iglesia y nuestro amor al Papa".

El arzobispo de Montevideo, cardenal Sturla, también salesiano, señalaba que "es un hecho que habla de amor: del amor del Papa hacia Don Bosco y su Familia, y de la Familia Salesiana hacia la Iglesia". Alegría que también expresaba la Vicaria de la Madre General de las Salesianas, Sor María del Rosario García, al afirmar que "como Hijas de Don Bosco y Madre Mazzarello, estamos verdaderamente felices por este momento de familia y de fiesta, y estamos aquí para reafirmar que le apoyaremos también con nuestras oraciones".

ANS / Vatican Media

El Rector Mayor celebró la primera misa como cardenal en la Iglesia del Sagrado Corazón de Roma el domingo 1 de octubre.

# "A Dios le encantan las sorpresas"

El cardenal Ángel Fernández Artime, Rector Mayor de los Salesianos, celebró su primera misa como cardenal el domingo 1 de octubre. Y lo hizo en una iglesia llena de significado para los Salesianos: la basílica del Sagrado Corazón, en el centro de Roma, una iglesia que el papa León XIII mandó construir a Don Bosco.

Al inicio de la misa, Stefano Martoglio, Vicario del Rector Mayor, quiso hacerse eco de los sentimientos de todos los presentes saludando con afecto y tono familiar al nuevo cardenal. "Don Bosco desde arriba, sonriente, vea a este hijo suyo, su Sucesor, y este servicio que el Santo Padre le ha pedido", dijo, un signo "de la delicadeza de Dios para contigo, como persona, y en ti, y por ti, también para la Congregación y la Familia Salesiana".

En la homilía, el cardenal Fernández Artime comenzó bromeando, señalando que "a Dios le encantan las sorpresas" y recordó la enseñanza de Don Bosco de que "nada debe turbarnos y que debemos confiar en la Providencia de Dios". Explicó cómo estaba viviendo estos momentos en su vida, desde la sorpresa pero al mismo tiempo desde la confianza en Dios y en el Papa. El Rector Mayor, comentando las lecturas de ese domingo, destacó la virtud de la humildad y la necesidad de la cercanía de los pastores al rebaño, asegurando que "esta es la forma más hermosa de servir al Señor". Por último, reiteró cómo para los Salesianos la obediencia, la fidelidad, el servicio al Papa, están "impresos por nuestro fundador", y encomendó su futuro ministerio como cardenal a María Auxiliadora, con el mismo espíritu de abandono en Ella con el que Don Bosco imploró la asistencia de la Virgen María tras la muerte de Mamá Margarita.

**Javier Valiente**, sdb

# La llamada de Dios a formar una familia cristiana

Miguel y Rebeca forman una familia numerosa con 7 hijos. En estos tiempos en los que desciende el número de matrimonios celebrados por la Iglesia, estos esposos dan testimonio de una vida plena entregada según los designios de Dios.

Miguel, ingeniero informático, y Rebeca, técnico superior de estética y maquillaje, se casaron siendo muy jóvenes, apenas con 24 años. Actualmente, él trabaja como profesor en la FP en el colegio salesiano de Triana (Sevilla); y ella, atiende las múltiples tareas de la casa. Tienen 7 hijos, y viven su matrimonio con mucha alegría y felicidad.

Se conocieron en el camino neocatecumenal. Desde que eran niños, se encuentran participando en este movimiento eclesial, iniciado en los años 70 por Kiko Argüello. Tuvieron la suerte de asistir a varias Jornadas Mundiales de la Juventud; así como también a diversos encuentros vocacionales organizados por el propio movimiento, en Sevilla. "Tuvimos la suerte de poder asistir a las JMJ que se celebraron en París (1997), en Roma e Israel, (en el año jubilar del 2000), en Toronto (2002), y en Colonia (2005), que nos dejaron una huella profunda. También asistimos a varios encuentros vocacionales (organizados por el propio movimiento)", comentan. A través de estas experiencias, fueron madurando como personas y creyentes; y al mismo tiempo, fueron descubriendo la llamada de Dios a formar una familia cristiana.

La decisión no la tomaron de forma rápida; fue un proceso sereno y lento de reflexión, oración y acompañamiento, en el que su propia comunidad tuvo un papel importante y decisivo. Miguel y Rebeca lo recuerdan así: "Hemos vivido nuestro camino de discernimiento vocacional acompañados por sacerdotes, hermanos de comunidad y amigos, que han visto como nuestro noviazgo nos hacía bien a los dos. Todos ellos nos han ayudado a dar el paso. Además, la decisión la pusimos en manos de Dios. Y fue así como llegamos a la conclusión de que Dios nos amaba mucho, y que deseaba poner en nuestras manos el hermoso proyecto de felicidad que es la familia cristiana".

## Necesidad de compromiso

Creen que las parejas jóvenes de hoy tienen mucho miedo a casarse, a comprometerse para siempre, a tener hijos, porque viven para sí mismos, para sus intereses personales. Miguel dice: "Pienso que cada vez hay menos matrimonios que tomen la decisión de casarse jóvenes. Los matrimonios y los jóvenes de nuestra sociedad viven muy centrados en ellos mismos: trabajo, ocio, éxito profesional, cuidado personal... No es que nosotros seamos mejores, pero el tener una vida de fe e intimidad con el Señor, nos ha llevado a descubrir que la felicidad está en dar la vida. Si por mí fuera, no hubiera tenido ningún hijo. Los hijos que tenemos son pura gracia de Dios, que nos ha permitido salir de nuestro egoísmo, y nos los ha regalado para poder aprender a vivir dándonos a ellos: perdiendo tranquilidad, descanso, y tiempo".

A las parejas que están en proceso de casarse, les dicen: "No hay nada más bonito como crecer en la fe de la Iglesia como matrimonio. Fiaros de Dios, nunca quedaréis defraudados. Nosotros así lo hemos vivido".

Jorge Juan Reyes, sdb

Salesianos Comunicación

# Región Mediterránea: camino compartido en la misión salesiana

El Consejero Regional para Europa Mediterránea, Juan Carlos Pérez Godoy, repasa la actualidad de nuestra Región salesiana, después del encuentro vivido en Italia a principios de octubre con los Consejos Inspectoriales.

**Pregunta ■ ¿Qué es y qué finalidad tiene la visita de conjunto?**

**Respuesta ■** Es un encuentro de los consejos inspectoriales de la Región con el Rector Mayor, el Vicario, los Consejeros de sector y el Consejero regional, a mitad del sexenio, con objeto de tener un mayor conocimiento de las regiones, compartir problemáticas comunes y orientaciones de la Congregación, la comunión con el Rector Mayor y el Consejo general, la escucha directa de los Consejos inspectoriales y la evaluación del cumplimiento de las deliberaciones del Capítulo general anterior.

**P ■ ¿Cómo valoras el encuentro que se tuvo?**

**R ■** Muy positiva. Fueron 4 días espléndidos en todos los sentidos. Así lo pone de manifiesto también la evaluación de los participantes. En un clima de familia y de trabajo muy serio, nos pusimos a la escucha recíproca de la vida de las Inspectorías y de la Región que hicieron un trabajo de preparación muy bueno y del Rector Mayor y el consejo. Subrayo mucho la preparación previa. Esto fue importante para el buen desarrollo del encuentro y permitió un nivel de participación, diálogo y compartir ideas, experiencias, convicciones y propuestas, muy positivo para los participantes, el Rector Mayor y consejeros y para las propias inspectorías.

**P ■ ¿Qué aspectos destacarías, en relación a la misión salesiana, en la Región?**

**R ■** El encuentro contribuyó a seguir haciendo camino como Región, no podemos olvidar que nuestra Región es muy joven, y, en este sentido, ha ayudado a las Inspectorías y que constituyen la Región a conocerse más y mejor y a asumir el camino de la Congregación. Sin duda el encuentro favoreció el sentido de pertenencia de las Inspectorías a la Región y a la Congregación. Por otra parte, nos ayudó a asumir una mentalidad compartida en las Inspectorías y como Región en el marco del camino congregacional.

**P ■¿Qué aspectos te parece que habría que potenciar en la vida y misión salesianas en la Región?**

**R ■** Las orientaciones que nos propuso el Rector Mayor, fruto de todo lo compartido esos días. Van al corazón de los desafíos que en estos momentos tenemos desde el punto de vista de nuestra fidelidad y fecundidad vocacional vivida con autenticidad y capacidad de profecía por cada salesiano y cada comunidad; desde el punto de vista de un relanzamiento de nuestra misión evangelizadora para responder con capacidad creativa a las urgencias de los jóvenes y sus familias, en nuestro contexto regional –que es muy variado– y, particularmente a los más pobres; y, por último, desde el punto de vista de una nueva modalidad de nuestras estructuras de animación y gobierno que faciliten este camino de respuesta, compartido con tantos laicos, adultos y jóvenes, y en particular con otros grupos de la Familia Salesiana.

**P ■¿Cómo es tu trabajo de Consejero General de la Región?**

**R ■** Es un trabajo precioso. Es sacrificado, sí, pero me permite gozar de tantas realidades preciosas que las inspectorías llevan adelante para servir a los jóvenes y que revelan el tesoro del carisma de Don Bosco, conocer tantas personas buenas, entregadas, generosas, identificadas con el evangelio y con Don Bosco. Aprendo tanto y me estimula tanto a vivir con mayor fidelidad. Es verdad que en ocasiones tengo ante mis dificultades serias, por los contextos, pobrezas, conflictos, desafíos… pero son motivo de oración y lo vivo con tanta Esperanza, con mayúscula, como el Rector Mayor nos pide. Dios está con nosotros, nos acompaña y jamás nos abandona. Esta es mi firme convicción.

**Javier Valiente**, sdb

Salesianos Comunicación

## Visita de Conjunto de la Región Mediterránea

Los trabajos de la 'Visita de Conjunto' para la Región Mediterránea finalizaron el 6 de octubre tras cuatro días de encuentro y reflexión en la localidad italiana de Ariccia donde, acompañados por el Rector Mayor y su Consejo General, los Consejos Inspectoriales de Portugal, España, Italia, Oriente Medio y Norte de África profundizaron en el tema "Construir un futuro de Esperanza" para las Inspectorías de esta Región.

La 'Visita de Conjunto' es el instrumento de animación en la Congregación para verificar el camino emprendido en las distintas presencias salesianas a la mitad del sexenio y permitió a los asistentes trabajar sobre diferentes núcleos temáticos. Entre ellos destacan la fidelidad y fecundidad vocacional, el espíritu y la misión compartidos entres salesianos y laicos, y el camino hacia un nuevo modelo de animación y gobierno.

## La Región Mediterránea

Esta Región de la Congregación comprende a unos 2500 salesianos y numerosas presencias en 19 países (Italia, España, Portugal, Suiza, San Marino, Lituania, Albania, Kosovo, Rumanía, Moldavia, Cabo Verde, Líbano, Siria, Israel, Palestina, Egipto, Túnez, Argelia y Marruecos), articuladas en 11 inspectorías (las 6 de Italia, las 2 de España, Portugal, Oriente Medio y la Circunscripción del Norte de África).

Salesianos Comunicación

# La Iglesia en Canarias pide mirar con otros ojos el fenómeno migratorio

Mateo González, sdb

Con la llegada del otoño, las cifras de migrantes en las costas de Canarias se han disparado. Solo en los primeros días de octubre más de 5.000 personas han llegado al archipiélago. Los dos centros de acogida canarios, con plazas para 1.000 personas cada uno ya han superado su aforo. Ante esta crisis migratoria, los obispos insulares publicaron una carta pastoral en la que aludían a "la inestabilidad política en Senegal y otros países del Sahel, la pobreza y el cambio climático" como motivos por lo que las poblaciones locales están huyendo.

Tanto José Mazuelos, obispo de Canarias, como Bernardo Álvarez, obispo de Tenerife, y Cristóbal Déniz, auxiliar de Canarias, destacaban también que "las imágenes que hemos visto de los desembarcos nos hacen recordar la inaceptable situación que se está viviendo en Lampedusa y nos entristece contemplar la indiferencia de los gobiernos europeos", que precisamente esos días estaban reunidos en Granada y que, según denunciaban los mitrados, "por desgracia han declinado abordar y dar respuesta al preocupante tema de la migración".

Para el delegado de Migraciones de Canarias, David Melián, faltan infraestructuras para una "acogida digna", pues el "sistema está saturado", lo que "aumenta la probabilidad de que se produzcan vulneraciones de derechos". Asimismo, critica la escasez de intérpretes o la ausencia de información jurídica comprensible. Jesús Alberto González, el homólogo en Tenerife, denuncia que "no creo que la respuesta sea tener dos campamentos militares en los que meter a 1.000 personas en carpas. ¿Es lo que se puede hacer hoy? Vale, pero como sociedad no nos podemos conformar con eso". "El magisterio de la Iglesia nos dice que nosotros tenemos que mirar este fenómeno con otros ojos, pero existe el temor de que los titulares sin fundamento permeen entre los cristianos", añade.

Cáritas

## De un vistaz

**Sinodalidad en los conventos** ■ Mientras en Roma se ha celebrado la primera parte de la asamblea del Sínodo de la sinodalidad, quince instituciones de monasterios españoles se han unido en el proyecto "Vida Contemplativa en Sinodalidad" (VCenS) que se desarrollará en Ávila. A través de varias formaciones hasta 2025 se aportarán herramientas para desarrollar esta dimensión de la Iglesia que busca crecer en comunión.

**El Patriarca en la Zarzuela** ■ El rey Felipe VI ha recibido en audiencia el pasado 16 de octubre al patriarca ecuménico de Constantinopla, Bartolomé, en el palacio de La Zarzuela que ha visitado el país. La Casa Real ha destacado que con este acto el monarca ha querido reconocer así el liderazgo espiritual del "vigésimo sucesor del apóstol Andrés" y referente de "300 millones de cristianos ortodoxos en todo el mundo".

**Oración por Tierra Santa** ■ Ante los últimos acontecimientos en Israel y Gaza, el Centro de Tierra Santa de Madrid de los franciscanos ha organizado siete misas por la paz en la zona en diferentes localidades españolas con la participación de fray Fadi Azar, párroco del Convento de la Anunciación de la ciudad siria de Lattakiah. Madrid, Valencia, Burgos, Santo Toribio de Liébana, Sevilla y Madrid han acogido las celebraciones.

# Aquí estoy

Del pasado 12 a 15 de octubre la Asociación de Salesianos Cooperadores ha retomado los encuentros presenciales calentando motores para el Encuentro regional de 2024. En este caso se ha visitado Granada, para el encuentro de la Región Ibérica, bajo la atenta organización de Diego Quesada y el Centro de Granada. Compartimos las palabras de Yolanda y Jordi sobre su experiencia:

"Somos soñadores. Hijos de un soñador, y de un sueño nació la gran experiencia "¡Aquí estoy!" Es difícil describir en pocas palabras, lo que vivimos, sentimos, respiramos y compartimos durante un fin de semana.

Nos reunimos en el hermoso corazón de Granada, un grupo de 34 Salesianos Cooperadores para compartir una experiencia única. Veníamos de las seis Provincias de España. Fue un encuentro diverso en todos los sentidos, pues asistimos Salesianos Cooperadores, aspirantes y delegados. Entre nosotros, se forjaron vínculos llenos de afecto y solidaridad, y compartimos momentos de alegría y reflexión que nos hicieron sentir parte de una gran Familia Salesiana, llena de cariño y hospitalidad. ¡Vivimos en primera persona la *amorevolezza* de Don Bosco!

Fue un fin de semana de cultura, fe y espiritualidad. Recorrimos las calles empedradas de Granada, convertimos los paseos en oración, celebramos la Eucaristía, en la Basílica de San Juan de Dios y compartimos cervezas mientras conversábamos y reíamos. Tuvimos ese tiempo que siempre nos falta en los encuentros formativos: tiempo para compartir experiencias, vivencias, proyectos. Disfrutamos del riquísimo patrimonio de esta ciudad, maravillándonos y perdiéndonos en sus callejones con encanto.

Nos llevamos no solo recuerdos imborrables, sino también la certeza de que somos parte de la gran Familia Salesiana. Una familia que trasciende fronteras y enriquece nuestras vidas. Realmente podemos decir que "¡Aquí estoy" Vale la pena y con gran ilusión esperamos el siguiente encuentro.

**Yolanda Otal / Jordi Gerona**
SSCC provincia Mare de Déu de la Mercè

# El tren de la vida

**¿Tu vida es un viaje en tren de corta o larga duración? ¿Qué es lo más importante en nuestro viaje…?**

Tener un momento de calma y tranquilidad se ha convertido, de manera general, en algo muy cotizado en la sociedad de hoy. Las obligaciones de nuestro día a día nos mantienen dentro de un tren de alta velocidad en el que nuestro viaje se desarrolla entre los vagones del trabajo, la familia, las relaciones sociales y de amigos… Y es curioso la de gente que viaja en ese mismo tren. Un tren del que es difícil bajarse y del que la publicidad hedonista actual solo nos vende la confortabilidad del mismo y cuanto nos ofrece su interior, tratando de intensificar la opacidad de sus ventanas para que el viajero no sea consciente del paisaje que va quedando atrás sin poder ser contemplado. ¡Dónde quedaron aquellos trenes de primera mitad del siglo XX! Trenes lentos que, aunque algo incómodos, permitían al viajero disfrutar con calma del paisaje que iba serpenteando en su trayecto.

## Fuera de mi tren

Cada día trato de hacer el ejercicio de mirar un rato fuera de mi tren. Es más, os animo a ello, pues solo así seremos capaces de ver muchas cosas que en la vorágine del día a día pasan desapercibidas. Quizás sea la edad lo que me lleva a ello, pues me acerco ya al medio siglo y además anticipo que, en unos meses mi hija mayor marchará de casa a cursar sus correspondientes estudios universitarios, pensamiento que me lleva permanentemente a buscar en mi cabeza los mejores momentos vividos en familia con ella y verbalizarlos en la misma. Puede que en un afán personal de ralentizar la marcha de un tren que, desafortunadamente, no tiene forma de volver atrás.

Hay una frase que Don Bosco destaca de su paso por el seminario de Chieri y que se puede leer en un reloj de sol que aún se observa en una de sus paredes: *Aflictis lentae gaudentibus hora est* (El tiempo pasa lento para los tristes, rápido para los que están alegres).

Uno esta frase del reloj del seminario de Chieri a la idea de la velocidad de nuestro tren, pues es fácil que caigamos en confundir la velocidad de nuestro tren con la sensación de que se nos haga corto el viaje. En absoluto nada tiene que ver una cosa con la otra. Sin duda, en una buena compañía y observando la belleza del paisaje a través de la ventana a una velocidad que permita disfrutar de cada detalle, puede hacerse más rápido y placentero el viaje de nuestra vida en el que cada uno de nosotros inevitablemente va a llegar a su destino. Lo fascinante no es pues la velocidad, sino haber elegido a los mejores compañeros de viaje, disfrutar de cada momento compartido con ellos y por supuesto recrearnos de las maravillas que nos ofrece el paisaje, pues la verdadera felicidad no está en el destino del viaje sino que reside en la forma en que cada uno lo realiza.

**Manuel Redondo Vidal**
Orientador y Director

**Para profundizar**

**CONTEMPLANDO LA VIDA. CICLO B.**

Fernando García Sánchez,
EDITORIAL CCS (2020), 144 p.

# Su mirada

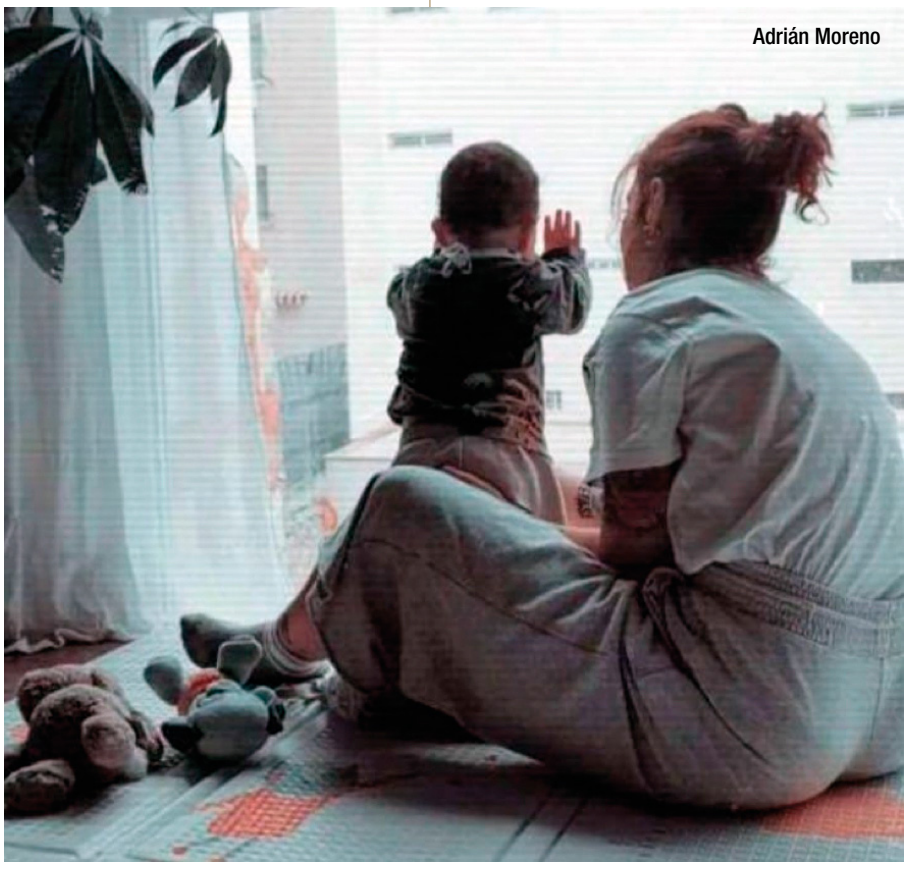
Con nuestros ojos vemos las realidades del mundo. Pero no todo lo tenemos a nuestro alcance. Con los ojos de otros podemos ver aquello que no somos capaces de ver con los nuestros.

De mi experiencia puedo deciros que hay una capacidad humana que es fundamental en la relación con los demás: la mirada.

Pero particularmente quiero hablaros hoy de "su mirada", la mirada del otro o desde el otro; por la capacidad que tiene el hacerla consciente a la hora de entendernos mejor.

En toda comunicación hay más que solo lo que se dice con palabras, eso es obvio, pero incluso más allá también de la comunicación llamada no-verbal, están las emociones, la historia personal de cada uno, el momento vital...

Incluso, en muchas ocasiones, desde el silencio, solo con la mirada o como ilustra la imagen, mirando lo que el otro mira. Mirar "con sus ojos", desde su mirada mirando juntos en la misma dirección... De manera que hay que "escuchar con la mirada", interpretar los silencios, los gestos, la emociones implicadas y pasarlo por la propia experiencia, preguntarte qué significa todo ello para ti. ¿Qué está viendo que yo no logro ver?



Adrián Moreno

## Ejemplos

Dos hermanos quieren la misma naranja y discuten por ella (el final del cuento para otro día). Si no "traducimos" primero lo que realmente está diciendo cada uno (con sus palabras, gestos, miradas, emoción, intereses...) surgen los mal entendidos, se llegarán a mal interpretar las intenciones, los deseos y se podrá, desde la frustración, caer en la desesperación y toda una serie de emociones de signo negativo (no hay emociones malas, todas son buenas y hay que traducirlas, pero su carga e influencia puede ser negativa) e incluso desencadenarse un enfrentamiento abierto. Habrá que mirar desde el lado del otro. ¿Qué está viendo mi hermano en esta naranja?

Un "drama" adolescente como pueda ser una discusión con la *bestie* (Mejor Amiga) puede interpretarse desde una perspectiva "adulta" como algo relativo, poco relevante o incluso menospreciarse. A parte de recordando nuestra propia juventud, tendremos que traducirlo: ¿a qué equivaldría esto en "mi idioma"? ¿Una corrección de mi jefe? ¿Un mal resultado en una negociación importante?, etc. Mirarlo desde la mirada de ellos.

**Luis Felipe Prieto Vara**
Psicólogo Social y Salesiano Cooperador

# No sin mi móvil

**Las redes sociales influyen en nuestras vidas y en nuestra manera de pensar temas importantes. Twitter o "X", como se llama ahora, es una de ellas.**

Estoy seguro de que más de una vez te has echado la mano al bolsillo o al bolso nada más cerrar la puerta de casa pensando que te habías dejado las llaves o la cartera. Y estoy más que seguro de que alguna vez has tenido la misma sensación con el teléfono móvil, incluso has notado que vibraba sin llevarlo encima. A la primera sensación se le denomina nomofobia, a la segunda síndrome de teléfono fantasma.

El problema de estas cuestiones es cuando se pasa de la mera sensación a un miedo irracional. En realidad, no debemos usar el término nomofobia de un modo incorrecto, ya que en realidad nomofobia se utiliza para describir el miedo o la ansiedad que algunas personas experimentan al estar fuera de contacto con su teléfono móvil o incluso sin acceso a Internet. Esto puede manifestarse en síntomas como sudoración, palpitaciones, irritabilidad y una sensación general de desconcierto y pérdida. Somos conscientes de que una buena parte de nuestra vida gira en torno al móvil y nos hemos acostumbrado a hacer una buena parte de las cosas del día a día con él, desde mirar la hora, usar el GPS hasta conectarnos con nuestro banco. Sin embargo, cada vez nos encontramos más casos en los que la dependencia tecnológica puede afectar negativamente la vida de una persona.

## Dependencia

Los adultos solemos mostrarnos preocupados ante estas situaciones de dependencia de las que en gran medida pueden ser víctimas los adolescentes o jóvenes, pero lo cierto es que nadie está libre, incluidos los adultos. La nomofobia puede afectar a personas de todas las edades y no solo a los adolescentes. Por eso debemos ser muy responsables en el uso de la tecnología, o incluso más, ya que somos ejemplo para nuestros hijos o nietos.

Ante esto, muchos se preguntan qué es lo que podemos hacer, tanto para ayudar a otros como para evitarlo en nuestra propia vida. Os dejo algunos consejos:

1. *Establecer reglas claras*. Marcarnos un tiempo de uso es fundamental. Hay aplicaciones que nos pueden ayudar a ello, como por ejemplo, decirle al teléfono que nos bloquee una aplicación a la hora de estar usándola. Establecer reglas claras sobre el uso del teléfono móvil puede ayudar a los adolescentes a comprender los límites y a desarrollar un uso más equilibrado de la tecnología.
2. *Fomentar la comunicación*. Intentar reducir el uso de las aplicaciones de mensajería y volver a las llamadas de teléfono, sobre todo para las cosas importantes. Buscar momentos para hablar en casa dejando en silencio los teléfonos móviles.
3. *Evitar distracciones innecesarias*. Más de una vez te habrá pasado que empiezas a usar el móvil para una cosa y saltas de aplicación en aplicación.
4. Fomentar actividades al aire libre y disfrutar. Consejo: no hace falta grabarlo todo.

**@jotallorente**

# Educar a la oración con mucho mimo: calidad, profundidad y pedagogía

**Abel Domínguez, en el artículo de este número, propone unas pistas que ayuden a quienes educan en la oración.**

Creo que ya he comentado alguna vez en esta página que escribo mensualmente que hay unas palabras de un teólogo que nos recuerda que la búsqueda de espiritualidad que existe en nuestra sociedad necesita de propuestas que reúnan estas tres características: calidad de la propuesta, profundidad de contenido y pedagogía para iniciarse en la experiencia de Dios.

Seguro que procuramos cuidar que las tres características se encuentren en todas nuestras propuestas, pero también sabemos que aún nos queda mucho por aprender y por mejorar.

Me permito hoy, a modo de columna vertebral, proponer unas pistas que ayuden a quienes educan en la oración.

En primer lugar, tenemos que tener muy presente que educar a la oración requiere:

**Educar actitudes:** Me refiero a la importancia de cuidar el cómo vamos a la oración. Por ello es necesario:

- Ayudar a resolver las dificultades: escasez de tiempo, distracciones, sequedad, éxito o no…
- Estimular distintas formas de orar desde la situación personal en que nos encontramos: alabanza, petición, acción de gracias, petición…
- Cuidar actitudes básicas como silencio, escucha, contemplación, aclarar la imagen de Dios que tenemos, etc.

**Hacer experiencias:** Se trata en primer lugar de tomar conciencia de que sólo las personas orantes son capaces de acompañar y educar a otras personas a orar. Por ello, deberíamos:

- Poner en práctica lo que se aprende.
- Acompañar y ser acompañados.
- Orar en grupo, familia comunidad; orar creativamente; orar en libertad, cuando estás con otras personas o cuando estás en soledad, cuanto te ven y cuando no te ven.
- Es importante cuidar la forma, el contenido, la estética, la temperatura del lugar.

**Utilizar buenos instrumentos:** Cuidar con mimo, mucho mimo, cada experiencia:

- Adaptando los espacios en que se desarrolle la oración.
- Elegir los mejores momentos, para ayudar a centrarse y vivirlos intensamente.
- Cuidar el lenguaje (oraciones, cuerpo, expresiones, imágenes) de tal manera que sea actual y profundo. Y, sobre todo, libre.

## Poner en funcionamiento el taller de oración

Hay que seguir un proceso adecuado, creando itinerarios y una pedagogía apropiada. Tenemos que insistir y no perder de vista que la experiencia de Dios no se resuelve en un momento, sino que comprende un comienzo, crecimiento, maduración, un extraviarse, un volver a Dios. Y así durante toda la vida.

Por último, si creamos escuelas de oración, es necesario que estén bien fundamentadas teológicamente, presenten una adecuada visión antropológica y propongan una metodología completa y adaptada.

**Abel Domínguez,** sdb

# El Papa y las instituciones europeas alaban la pedagogía salesiana contra el trabajo infantil

**El documental Canillitas agota este mes la primera fase de su gira española con tres de los protagonistas visitando 12 ciudades. A lo largo de todo el curso la campaña 'Soñar sin cadenas' seguirá presentándose en los colegios que lo soliciten junto a los materiales didácticos y una exposición itinerante que la acompañan. A finales de septiembre y principios de octubre Canillitas viajó a cinco capitales europeas y, entre otras actividades, los protagonistas pudieron saludar al Papa y ofrecer su testimonio en las instituciones europeas.**

Cuando a Moisés, que tiene 14 años y es uno de los protagonistas del documental, le preguntas que qué es lo que más le ha llamado la atención de todos los países que ha visitado es muy directo: "Aquí se puede andar tranquilo por la calle hablando por teléfono porque no te roban las pertenencias y los coches respetan los semáforos". No deja que le hagan la siguiente pregunta porque él adelanta la respuesta: "Para mí es un milagro estar aquí porque nunca lo imaginé, y el día más feliz de mi vida ha sido cuando he conocido al Papa", explica con gran expresividad.

Desde que el documental *Canillitas* se estrenó en Madrid el 21 de septiembre, tres de sus protagonistas –el menor beneficiario del programa salesiano Moisés Liranzo, la educadora y directo-

Saludo del Papa a Moisés, protagonista del documental *Canillitas*, durante la Audiencia General el pasado 27 de septiembre en la plaza de San Pedro.

Karen y Moisés, con un DVD del documental *Canillitas*, a las puertas del Parlamento Europeo en Bruselas.

ra del programa *Canillitas con Don Bosco* Karen Montás y el misionero salesiano Juan Linares– han estado viajando para presentar el cortometraje dirigido por Raúl de la Fuente. Su testimonio contra el trabajo infantil se ha escuchado en colegios, en reuniones en las instituciones europeas y en recepciones oficiales. "La pedagogía salesiana funciona para combatir el trabajo infantil y proporcionar a los menores educación para que cada uno de los niños y niñas sea el protagonista de sus vidas y dueño de sus sueños", asegura el misionero Juan Linares.

## 7.500 kilómetros en tres semanas

La gira europea de 20 días de Misiones Salesianas con el documental *Canillitas* se resume en algunas cifras: cinco aviones, más de 7.500 kilómetros recorridos (1.700 por carretera), nueve presentaciones en colegios con casi 3.000 alumnos que vieron el documental y pudieron hablar con los protagonistas, tres presentaciones con la Familia Salesiana, la participación en un encuentro de voluntariado de la Inspectoría de Varsovia (Polonia), tres presentaciones en las instituciones europeas, dos encuentros bilaterales en Bruselas, una presentación en la COMECE (Comisión de Conferencias Episcopales ante la Unión Europea), numerosos encuentros con los medios de comunicación y la oportunidad de saludar al papa Francisco y entregarle el documental.

En Roma, en la Audiencia General del 27 de septiembre, el papa Francisco se interesó por el Programa *Canillitas con Don Bosco* y por la vida de Moisés. El menor le entregó un dibujo y una carta que le enviaban los canillitas desde Santo Domingo y le dijo que le mandaban sus saludos y rezaban por él. El Santo Padre le preguntó a Moisés que cuántos canillitas eran amigos suyos y también le mandó sus saludos para ellos, a la vez que correspondió con el regalo de dos cajas de rosarios para "entregárselos a tus amigos".

## Incidencia política

Después de numerosas actividades con alumnos y con la Familia Salesiana en Viena y en tres de las cuatro inspectorías de Varsovia, el viaje a Bruselas contó con una apretada agenda de encuentros y presentaciones enfocadas a la incidencia política que, gracias a la ayuda de Don Bosco International (DBI), logró el objetivo de hablar del problema mundial de la explotación infantil en el Parlamento Europeo y en la Comisión Europea, pero también de la respuesta salesiana. Ambas instituciones se interesaron por el trabajo de Misiones Salesianas y se comprometieron a seguir trabajando y colaborando juntos en el ámbito educativo para intentar erradicar esta lacra que afecta a más de 160 millones de menores en el mundo.

La última escala de la gira europea del documental *Canillitas* fue Portugal, con visitas a los colegios salesianos de Lisboa, Estoril y Manique. El misionero Juan Linares destaca que "los Salesianos nos enfrentamos a los problemas como desafíos, y el trabajo infantil es uno de ellos al que tenemos que hacerle frente todos juntos; gobiernos, sociedad, familias y cada uno de nosotros".

**Alberto López Herrero**

Más información en:
www.misionessalesianas.org

# Noviembre

Mateo del Blanco, sdb

Hay un refrán castellano que dice del mes de noviembre: "Dichoso mes que empieza con Todos los Santos y acaba con san Andrés". Pero lo que más resuena en los cristianos de este mes es el tema de los difuntos, los cementerios, el tema de la muerte. Ciertamente no es un tema nada agradable, pues, aunque es algo cotidiano, presente en la vida real y en los medios de comunicación de cada día con guerras, violencia doméstica y social, hasta que no se nos acerca mucho por la muerte de vecinos, familiares, amigos, no nos percatamos de su presencia, de esa compañera de nuestra vida, que, paradójicamente, es la muerte.

Tenerla presente en nuestra vida no debería servir para amargarnos, sino para vivirla lo mejor y más intensamente posible, ya que solo tenemos ésta. Nos aportaría la sabiduría para saber exprimirla positivamente, empezando por relativizar las cosas de aquí, los problemas, las circunstancias dolorosas que nos rodean, todo es relativo, todo pasa y, sin embargo, estamos tan atrapados que vivimos angustiados y agobiados.

Dios nos ha dado el tiempo en esta vida, como el dinero con el que comprar la eternidad y, lo mismo que los inversores en bolsa buscan la manera de invertir su dinero de manera que les rente lo más posible, así deberíamos invertir nuestro tiempo más en cosas que merecen la pena (crecimiento personal, familia, amigos), en cosas que no se quedan aquí (solidaridad con los más necesitados), que nos proporcionan una mayor satisfacción y felicidad y que saltan hasta la vida eterna.

Dios nos ayude a conseguir esa sabiduría que nos haga felices aquí y en la otra vida.

Revistas

## EN LA CALLE

La Doctrina Social de la Iglesia es la base del trabajo social realizado por las entidades de la Iglesia en todo el mundo. El compromiso por las personas en situación de vulnerabilidad se fundamenta en el respeto y amor, y estas son las claves que guían nuestras intervenciones. Por esta razón, queríamos dedicar un número específico a este tema, con una mirada a nuestra realidad y con la intención de ampliarla hacia otras partes del mundo.

Para ello, abrimos la revista con un artículo escrito por la salesiana Ana María Cabrea, directora de la Fundación Canaria Main, quien abordará la realidad de los jóvenes que llegan a Canarias y la respuesta que la Iglesia de España está ofreciendo. Además, José Luis Segovia enriquece la dimensión espiritual fundamental de la intervención social.

Contamos también con el testimonio de Mons. Julio Parrilla, obispo y responsable de Cáritas Perú, así como con la contribución de José Miguel Núñez, director del Centro Nacional Salesiano, quien analiza los desafíos de la Doctrina Social de la Iglesia para la pastoral juvenil.

El número incluye claves de lectura para la nueva exhortación *Laudate Deum* del papa Francisco. Finalmente, cerramos con una reflexión sobre la amistad y cómo llevarla a cabo en la vida cotidiana, a partir del proyecto "Déjame que te cuente" de la Coordinadora Estatal de Plataformas Sociales.

**@jotallorente**

## MISIÓN *Joven*

La salud mental ha comenzado a estar más presente en el debate social, alarmados por las complejas situaciones que emergen en el vértice del iceberg en forma de diferentes trastornos y el creciente número de suicidios en adolescentes y jóvenes. Tras la crisis pandémica, muchas de estas situaciones de vulnerabilidad, desconcierto, abandono y sin sentido se han acrecentado entre chicos y chicas de diferentes contextos, no siempre vinculados a situaciones de marginalidad social; si bien en situaciones de mayor degradación social se hacen particularmente sangrantes. En el próximo número de Misión Joven hemos querido tratar esta realidad, proponiendo tres estudios destacados:

- "Aproximación a la realidad y a la situación actual: enfermedades silenciadas de los jóvenes" de *Jota Llorente*.
- "Experiencia de la fe y sanación: Jesús libera" de *Fernando Millán*.
- "Perspectivas educativas para la prevención de trastornos adolescentes. Ante la vulnerabilidad de los jóvenes: falta de resiliencia y fragilidad psicológica" de *Miguel Ángel Olivares*.

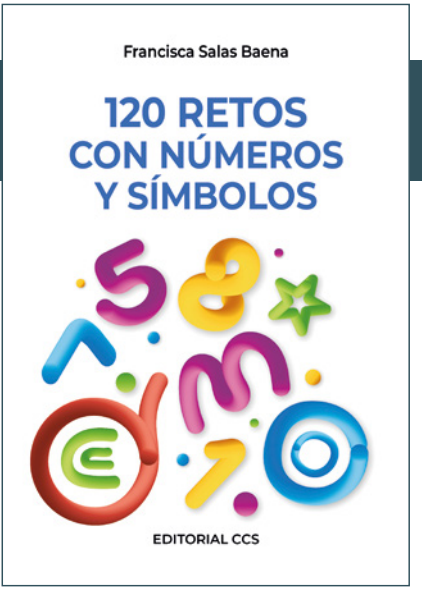
En la Iglesia nos sentimos llamados a hacernos presente en estos lugares de mayor degradación y necesidad desde el punto de vista económico, cultural, psicosocial y religioso. Nuestra acción pastoral debe alcanzar continuamente nuevas fronteras para atender a los últimos, a los más vulnerables. Se trata de ver, escuchar, comprender la realidad social, saber interpretarla y ponernos manos a la obra.

**José Miguel Núñez**, sdb

Libro del mes

## 120 retos con números y símbolos

**Francisca Salas Baena** (2023), EDITORIAL CCS, Madrid, 192 p.




La asociación de ideas, la comparación, la deducción y la flexibilidad en la forma de razonar que proponen estos retos, serán de gran utilidad para entrenar la mente y mantenerla despierta. La dificultad de los mismos irá en aumento. La atención, la memoria y el cálculo entrenados en los más sencillos, serán los aliados para la ejecución de los más complicados, de ahí que sea importante resolverlos en el orden que se presentan.

Todos ellos parten de fáciles operaciones de cálculo, pero eso no implica que haya que bajar la guardia, ya que cualquier despiste dificultará la resolución del reto. Números y símbolos se alían e invitan a relacionar, memorizar, aplicar, calcular y sobre todo activar el cerebro.

Conchita Hernanz

Con otra mirada

# Sound of freedom
## Y poniendo a un niño en medio de ellos…

Avalada por el éxito y la polémica, ha llegado a nuestras pantallas Sound of freedom, una historia que narra la hazaña de Tim Ballard, Timoteo, experto policía que se dedica a detener pedófilos. Son más de 200 detenciones las que ha llevado a cabo, sin embargo, no ha conseguido devolver ningún niño secuestrado. Cuando, finalmente, encuentra a un niño raptado, Tim se compromete en buscar a su hermana y devolverla a casa. Allí empieza una aventura frenética en la que el ya ex agente desciende a los infiernos de la pederastia para dar con el paradero de la cría.

El espectador asiste atónito a una historia terrible que es real y prácticamente ocultada ante la opinión pública. Por otra parte, asistimos a la transformación de Tim que, movido por su fe cristiana, lucha para sacar del horror a tantos niños. Los amigos que se acercan a ayudar a Tim, van comprometiéndose poco a poco en esa misión humanitaria tan arriesgada.

Cuando una niña rescatada se dirige a Tim diciéndole: "Gracias por salvarme", éste le contesta: "No, tú me has salvado". Ésta es la clave del film, no podemos mirar para otro lado, no podemos ser indiferentes al dolor cercano porque eso nos condena a nosotros mismos. Sólo podemos salvarnos nosotros si salvamos a otros.

Con una factura técnica estupenda y una narración sobrecogedora, es una película estupenda que hay que ver desprovistos de cualquier maniqueísmo ideológico. Es una llamada a construir una sociedad en la que haya más amor, en la que podamos aguzar el oído para escuchar el "sonido de la libertad".

**Josan Montull**, sdb

Ficha técnica: Año: **2023**. Dirección y guion: **Alejandro Monteverde**. Reparto: **Jim Caviezel, Mira Sorvino, Eduardo Verástegui**.

**Marco A. Martínez Moreno**, sdb
marcosdb@icloud.com

## Recursos en red

**Enfilando ya el fin de año, seguimos ofreciendo propuestas que nos ayuden a crecer por dentro.**

**BANCO DE RECURSOS EDUCATIVOS.** Jesús Manuel Gallardo –con una larga trayectoria docente– nos regala esta biblioteca de recursos para nuestro trabajo educativo. Estructurado en carpetas, tenemos acceso fácil e intuitivo a lo que buscamos.
1 http://www.pearltrees.com/jesusmanuelgallardo

**PERIODISTA DIGITAL.** Noticias religiosas, columnas de opinión y reflexiones del célebre periódico digital.
2 https://www.periodistadigital.com/cultura/religion/

**EVANGELIO Y JUVENTUD.** Revista especializada en acercar el evangelio a los jóvenes, acompañándolos y ayudándolos a discernir, sin miedo a seguir a Jesús y a vivir su propuesta de amor.
3 https://www.youtube.com/@rpj5965

**FE Y RAZÓN.** La revista 'Fe y Razón' tiene su sede en Montevideo (Uruguay) y busca fomentar la cultura con espíritu cristiano, desarrollar iniciativas para la evangelización de la cultura y promover la doctrina católica.
4 https://revistafeyrazon.wordpress.com

**EN EL ATARDECER DE LA VIDA.** Noviembre, tradicionalmente el mes donde recordamos a nuestros difuntos. La muerte forma parte de la vida. El propio Don Bosco hablaba a sus muchachos con naturalidad de este hecho inevitable. Este blog nos acompaña en el duelo desde una perspectiva cristiana.
5 https://pastoralduelo.org

Familia agradecida

# Nos precedieron

**Eloísa Aguado Plaza.** Hija de María Auxiliadora (FMA), pasó a la casa del Paraíso el 27 de septiembre de 2023, a los 95 años de edad y tras 63 años de Vida Consagrada. Pertenecía a la comunidad Sor Eusebia de El Plantío-Madrid.

**José Cuscó Rafols.** Salesiano sacerdote de la Inspectoría Santiago el Mayor (SSM), falleció en Pamplona el 28 de septiembre de 2023. Pertenecía a la comunidad salesiana de Pamplona. Tenía 90 años y había cumplido 73 años de salesiano y 64 años de sacerdote.

**Máximo Echávarri Ayúcar.** Salesiano sacerdote de la Inspectoría María Auxiliadora (SMX), murió el pasado 1 de octubre de 2023, a la edad de 85 años, en Barcelona. Había cumplido los 68 años de salesiano y los 58 años de sacerdote.

**Joan de Tejada i Arnau.** Salesiano sacerdote de la Inspectoría María Auxiliadora (SMX), falleció en Barcelona el 7 de octubre de 2023, con 77 años de edad. Había cumplido 59 años de salesiano y 46 años de sacerdote. Pertenecía a la comunidad salesiana de Barcelona-Rocafort.

**Antonio Rodríguez Lucena.** Salesiano sacerdote de la Inspectoría María Auxiliadora (SMX), murió el 9 de octubre de 2023 a la edad de 75 años. Perteneciente a la casa salesiana de Algeciras, había cumplido los 59 años de salesiano y los 45 años de sacerdote.

**Rosendo Alabau Vila.** Salesiano sacerdote de la Inspectoría María Auxiliadora (SMX), falleció en Sevilla el pasado 11 de octubre de 2023. Tenía 74 años de edad y había cumplido los 55 años de salesiano y los 46 años de sacerdote. Durante los últimos 14 años, ejerció la tarea de secretario inspectorial (en la antigua inspectoría de Valencia, de 2009 a 2014, y de Salesianos María Auxiliadora, de 2014 a 2023).

**Joan Faner Bagur.** Salesiano sacerdote de la Inspectoría María Auxiliadora (SMX), murió el 14 de octubre de 2023. Tenía 83 años de edad, había cumplido los 66 años de salesiano y los 56 años de sacerdote. Pertenecía a la comunidad salesiana de Barcelona-Rocafort.

**Joan Pi i Siqués.** Salesiano sacerdote de la Inspectoría María Auxiliadora (SMX), falleció en Barcelona el 17 de octubre de 2023. Tenía 80 años de dad y había cumplido los 62 años de salesiano y los 52 años de sacerdote.

**Josep Maria Sieso i Cudós.** Salesiano Coadjutor de la Inspectoría María Auxiliadora (SMX), murió en Barcelona el pasado 19 de octubre de 2023. Tenía 90 años y había cumplido los 71 años de salesiano.

**Higinio Martínez Crespo.** Salesiano sacerdote de la Inspectoría Santiago el Mayor (SSM), falleció el 24 de octubre de 2023 en León. Tenía 80 años de edad y había cumplido los 63 años de salesiano y los 53 años de sacerdote.

## Becas para el sostenimiento de las vocaciones salesianas

Estas becas son la aportación económica que personas hacen para la promoción y sostenimiento de las vocaciones salesianas. Se entrega la aportación al Inspector Provincial. Contactar también con los ecónomos provinciales. Publicamos en el número de noviembre de 2023, dos nuevas aportaciones: una en Salesianos Santiago el Mayor y la otra en Salesianos María Auxiliadora. Muchas gracias por vuestra generosidad y colaboración cada mes a lo largo del año.

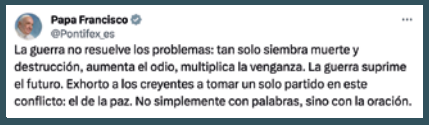
### Inspectoría María Auxiliadora (SMX)

Sevilla-Triana "Sacerdotal Bodas Diamante D. José Manuel Martín M. N.e.: 200 €. Total: 20.230 €.

### Inspectoría Santiago el Mayor (SSM)

Beca Juan José Criado. N.e.: 1.500 €. Total: 34.500 €.

## El mes en tweets

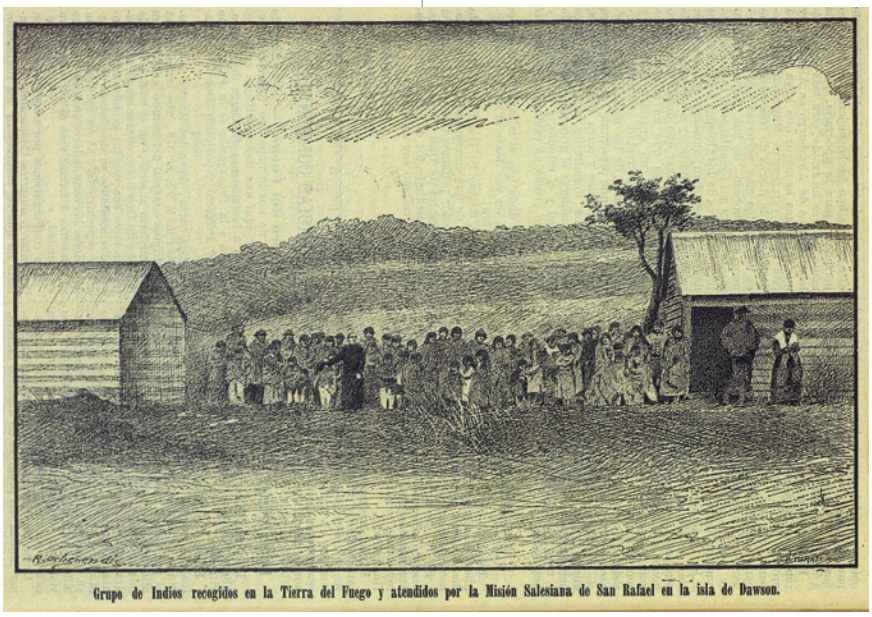


# Tierra del Fuego

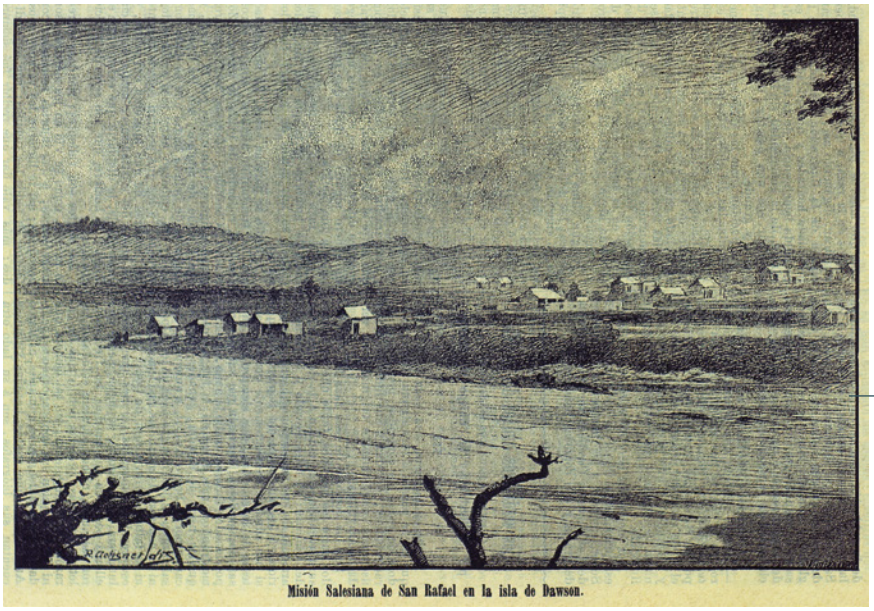
Miguel Ángel Fernández Díaz, sdb

Más información en: https://boletinsalesianos.blogspot.com/

La Obra de Don Bosco comenzó su expansión, fuera de Italia, a través de Europa, cuando los primeros salesianos partieron hacia nuevas fronteras en 1875. Pero el Sueño de Don Bosco fue el de las misiones en la Patagonia. Y así, los salesianos llegaron a Argentina el 14 de diciembre de 1875.



Grupo de Indios recogidos en la Tierra del Fuego y atendidos por la Misión Salesiana de San Rafael en la isla de Dawson.



Misión Salesiana de San Rafael en la isla de Dawson.

La primera misión salesiana en el extremo sur de América se estableció en 1889 en la isla de Dawson, junto al Estrecho de Magallanes, en el archipiélago de Tierra del Fuego, entre los océanos Atlántico, Pacífico y el Antártico.

El Boletín Salesiano de febrero de 1891 trae una carta, referente a estas misiones de Tierra del Fuego, enviada a la Propagación de la Fe en Lyon por el Prefecto Apostólico Don José Fagnano: "Esta carta, dicen los Anales de la Propagación de la Fe, n.º 373, nos transporta a los últimos confines del mundo habitado en el hemisferio austral, en el cual el celo de los hijos de Don Bosco obra maravillas. Nuestros lectores conocen los grandes frutos conseguidos mediante su apostolado en la Patagonia septentrional, ahora tendrán ocasión de conocer los consoladores auspicios con que se comienza a formar más al sur una nueva cristiandad. Nos conformaremos por nuestra parte con presentar a nuestros Cooperadores unos grabados en que se manifiestan los rudimentos de la población que se va congregando en la isla de Dawson, cedida por 20 años a los Salesianos por el Gobierno de Chile…".

Así, la obra salesiana se popularizó a través de su publicación oficial del *"Bolettino Salesiano"*, que desde 1877 se editaba mensualmente desde Turín. Esta publicación, además de estimular la caridad cristiana para financiar las misiones; servía para otros propósitos, como descubrir a sus fieles lectores, un mundo lejano y desconocido.

Boletín Salesiano, febrero de 1891 (pág. 22 y 23).

# Novedades noviembre 2023

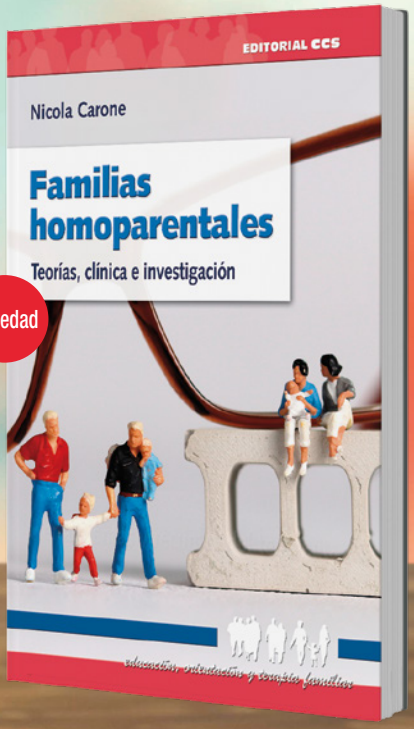
Más información:

ISBN 978-84-1379-182-1
P.V.P. **18,50 €**

Novedad

Más información:

ISBN 978-84-1379-158-6
P.V.P. **32,95 €**

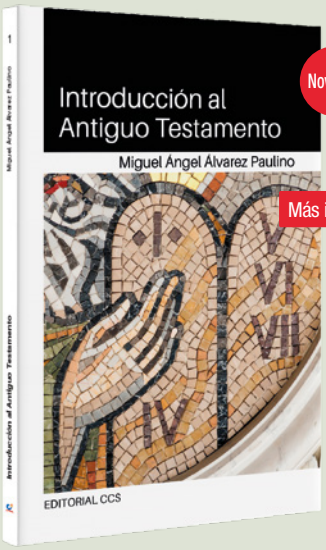



Novedad

Tu Evangelio 2024
*siempre a mano*

## Nueva colección

JÓVENES Y TEOLOGÍA




Novedad

Más información:

ISBN 978-84-1379-188-3
P.V.P. **19,50 €**

Novedad

Más información:

ISBN 978-84-1379-189-0
P.V.P. **19,50 €**

# Llega el otoño
# ENVÍOS GRATIS*
## en tus pedidos web

**5% DESCUENTO**

**REGALO PETATE**

**ENTREGA 24/48 HORAS**

* Compras superiores a 10€ en la Península, del 1 de octubre al 30 de noviembre de 2023.
Envío por Agencia en 24/48h, en capitales de Provincias.

EDITORIAL CCS

**www.editorialccs.com**

Joaquín Turina 39. 28044 Madrid 91 725 20 00 pedidos@editorialccs.com WhatsApp 661 841 266